

Der neue vollelektrische
TOYOTA C-HR+
ab **189 € mtl.***

mit
0 %
FINANZIEREN

Energieverbrauch Toyota C-HR+ mit 123 kW (167PS) kombiniert: 13,4 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite (EAER): 607 km. Elektrische Reichweite innerorts (EAER City): 836 km.

*Ein unverbindliches Finanzierungs-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln, mit 0,00 % eff. Jahreszins (0,00 % Sollzins), 36 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung/Jahr auf Basis des nationalen Angebots der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln, zzgl. Überführungskosten für den Toyota C-HR+ Active 57,7 kWh vollelektrisch, Fahrzeugpreis: 41.990,00 €, Aktions-Rabatt: 3.341,22 €, Anzahlung: 6.000,00 €, Nettodarlehensbetrag: 32.648,68 €, Gesamtbetrag: 32.648,68 €, 35 mtl. Raten à 189,00 €, einmalige Schlussrate: 26.033,68 €. Dieses Angebot gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2026. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV. Abb. zeigt Sonderausstattung.

TTEI
TOYOTA TEAM ERBACH
www.toyota-erbach.de

Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16
64720 Michelstadt
Tel.: 06061 - 27 06

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 30. Mai 2026 - Nr. 22 - 43. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de



Michelstadt

Country Fair lockt nach Eulbach
Seite 6



Lützelbach

Lützelbach feiert wieder Kerb
Seite 8



News

K.I.T.T.-Auto gestoppt

Höchst. Ein detailgetreu umgebauter Pontiac Firebird im Stil des berühmten Serienautos „K.I.T.T.“ aus „Knight Rider“ hat beim Tuning-Treffen „Cars meets City“ für Aufsehen gesorgt – und für einen Polizeieinsatz. Beamte der Verkehrsinspektion kontrollierten am Sonntag, 24. Mai, in der Höchster Ortsmitte zahlreiche Fahrzeuge mit auffälligen Umbauten. Besonders ins Auge fiel dabei ein schwarzer Pontiac Firebird Trans Am aus dem Jahr 1986 mit rotem Lauflicht an der Front. Der 46 Jahre alte Besitzer aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg hatte das Fahrzeug mit viel Liebe zum Detail nach dem TV-Vorbild umgebaut. Das Auto begrüßte die Polizisten sogar mit einer Original-Serienstimme. Bei der Kontrolle stellten die Beamten jedoch mehrere unzulässige Umbauten fest. Neben Veränderungen an der Beleuchtung verfügte das Fahrzeug laut Polizei unter anderem über eine Nebelanlage sowie Vorrichtungen zum Abschuss von Harpunenpfeilen. Auch das Cockpit und das Lenkrad waren stark verändert worden. Da durch die Umbauten die Betriebserlaubnis erloschen war, wurde der Pontiac sichergestellt und soll nun von einem Sachverständigen geprüft werden. Gegen den Besitzer läuft ein Bußgeldverfahren.

red



Ein sogenannter ARAS (aufgeweiteter Radaufstellstreifen) hilft in Michelstadt bei der Querung der Bundesstraße.

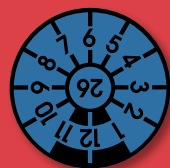
Foto: Thomas Schuhmacher

Michelstadt. Am 3. Juni ist der Europäische Tag des Fahrrads und Weltfahrradtag. Er dient dazu, auf das Rad als umweltfreundliches und gesundheitsförderndes Verkehrsmittel aufmerksam zu machen, aber auch dazu, auf Schwachstellen im Verkehrsnetz hinzuweisen, die eine regelmäßige Fahrradnutzung erschweren. Die Nahmobilitätskoordinatoren des Odenwaldkreises, Markus Linkenheil und Thomas Schuhmacher, laden für diesen Tag zu einer gemeinsamen Radtour ein. Die Tour startet um 14 Uhr vor dem historischen Rathaus in Michelstadt und endet dort ungefähr zwei Stunden später auch wieder. Unterwegs werden die Michelstädter Ortsteile Steinbach und Steinbuch durchfahren, bevor es über Ober-Mossau und Unter-Mossau zurück ins Mümlingtal nach Erbach und Michelstadt geht. Die Rundtour umfasst rund 22 Kilometer. Sie enthält zwei Anstiege, die entsprechende Erfahrung oder ein elektrisch unterstütztes Fahrrad erforderlich machen. Detaillierte Informationen zum Streckenverlauf können im Veranstaltungskalender auf der Kreishomepage www.odw-waldkreis.de eingesehen werden. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, Linkenheil

und Schuhmacher zu begleiten, um eine Anmeldung bis zum 2. Juni an fussundrad@odenwaldkreis.de wird gebeten. Die Nahmobilitätskoordinatoren Markus Linkenheil und Thomas Schuhmacher sind mit den Städten und Gemeinden im kontinuierlichen Austausch und unterstützen diese bei der Entwicklung und Umsetzung von Maßnahmen zur Verbesserung der Radinfrastruktur vor Ort. Sie helfen bei der Akquise von Fördergeldern und tragen dazu bei, dass es auch in Zeiten klammer Kassen Schritt für Schritt vorangehen kann.

red

So sieht Ihre
TÜV-Plakette
aus?



Zeit für eine neue,
aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin
an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und
Dienstleistungen unter olfsv.de
und per Telefon: 06151 39910



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH



Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen
Obstbaumschnitt • Grünschnittsorgung
Grundstückspflege • Objektservice
Rasen vertikutieren • Totholzentrückung

HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN

Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
im Gelände, an und in Gebäuden

TAUBENABWEHR

STARKREGENSCHUTZ

Garten- und Landschaftsbau

Garten - Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein • Zaunbau
Bewässerungssysteme • Rollrasen • Pflanzarbeiten

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Hitze lässt Straße schmelzen

Bad König-Zell. Die Ortsdurchfahrt im Bad Königer Stadtteil Zell ist erneut voll gesperrt. Grund ist ein beschädigter Straßenbelag im Helmertweg, der sich durch die hohen Temperaturen teilweise aufgelöst hat. Besonders brisant: Die Strecke dient eigentlich vielen Autofahrern als Ausweichroute für die gesperrte B45 und die Zeller Brücke. Die ohnehin stark belastete Straße war zuletzt bereits notdürftig ausgebessert worden. Wie Bürgermeister Frank Hofferbert mitteilte, wird die Fahrbahn derzeit sogar regelmäßig mit Wasser gekühlt, um weitere Schäden zu verhindern. Für Anwohner bleibt die Zufahrt zu ihren Grundstücken weiterhin möglich. Wie lange die Sperrung bestehen bleibt und wie es nun weitergeht, ist aktuell noch unklar. Die Stadt spricht von erheblichen Belastungen für alle Beteiligten

red

**Anzeigenschluss für
die nächste Ausgabe
ist am Montag 1.6.2026,
um 14.00 Uhr!**

Die große Tank-Aktion der EGRO Mediengruppe – jetzt gewinnen!

SPRITPREISE ZU HOCH?

10.000€ FÜRS TANKEN

WIR ZAHLEN IHRE TANKFÜLLUNG!

JETZT ANRUFEN

100€ SICHERN!

0137 822 9977

(0,50€ pro Anruf)

**100 x 100€
TANGGUTSCHEINE**

ZU GEWINNEN!

Wir stehen Seite an Seite mit unseren Lesern. Teurer tanken? Wir handeln. Odenwälder Journal verlost im Rahmen dieser Aktion Tankgutscheine!

Die Gewinnspielaktion wird veranstaltet von der EGRO Mediengruppe. Die Durchführung erfolgt über teilnehmende Medienpartner, darunter Odenwälder Journal. Jeder Medienpartner verlost ein eigenes Kontingent an Tankgutscheinen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es gelten die Teilnahmebedingungen auf: www.odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

EGRO MEDIENGRUPPE

**Zustellreklamation
bitte an ☎ 0 61 65 9 30-90**

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:
Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Keine Leiche, sondern ein Feiertag!



von Aleksandar Kerošević, Redaktionsleiter

Haben Sie schon Pläne für das anstehende lange Wochenende? Am kommenden Donnerstag, 4. Juni, ist wieder Fronleichnam. Für viele von uns bedeutet das erst einmal: Ausschlafen, den Grill anwerfen oder die Wanderstiefel schnüren. Doch was feiern wir da eigentlich, abseits der willkommenen Atempause im Alltag? Der Begriff klingt im modernen Deutsch fast ein wenig schaurig. Mit einer „Leiche“ hat das Ganze jedoch überhaupt nichts zu tun. Das Wort stammt aus dem Mittelhochdeutschen: „Vron“ bedeutete damals „den Herrn betreffend“ (wie im herrschaftlichen Frondienst) und „licham“ stand schlicht für den lebendigen Leib. Fronleichnam ist also das „Hochfest des Leibes und Blutes Christi“. Das Fest geht auf eine Vision der Nonne Juliana von Lüttich im 13. Jahrhundert zurück. Die Katholische Kirche feiert an diesem Tag die bleibende Gegenwart Jesu in Form von Brot und Wein – symbolisiert durch die Hostie beim Abendmahl. Weil die Karwoche um Gründonnerstag zu traurig für ein großes Fest ist, holt man die Feierlichkeit 60 Tage nach Ostern nach. Traditionell wird die geweihte Hostie in einer prunkvollen Monstranz unter einem Baldachin durch die Straßen getragen. Und genau hier schlagen wir die Brücke zu uns in die Heimat: Während die Prozessionen rund um St. Sophia in Erbach oder zum Michelstädter Bürgerpark mit feierlichen Blumenteppichen glänzen, nutzen andere Teile unseres Odenwaldkreises den Tag ganz ökumenisch. Denn so bunt die konfessionelle Landkarte unseres Kreises ist, so verbindend ist das Fest: Ob katholisch, evangelisch oder konfessionslos – wenn die Prozessionszüge durch die Gassen ziehen, hält der Odenwaldkreis für einen Moment gemeinsam inne. In diesem Sinne: Genießen Sie die freien Tage in unserer schönen Region!

Grillen wie ein Weltmeister:
mit dem EPICFLAME von RÖSLE

Noch auf der Suche nach einer perfekten Grillstation für das Public Viewing im Garten zur diesjährigen Fußball-WM? Die Grills der neuen Gasgrill-Serie EPICFLAME von RÖSLE verbinden starke Performance, smarte Organisation und maximalen Komfort für echte Grillmomente. Highlight ist die innovative „Butler’s Hand“: Die ausziehbare Seitenfläche schafft im Handumdrehen zusätzlichen Platz am Grill – ideal für Zutaten, Saucen, Snacks und gekühlte Drinks. Dank des Butler’s Board aus



Bambus wird die Butler’s Hand zur komfortablen Schneid-, Vorbereitungs- und Servierfläche direkt am Grill. So verpasst niemand mehr spannende Spielminuten oder den entscheidenden Elfmeter. Auch unter dem Grill sorgt das durchdachte Stauraumkonzept mit Schubladen oder Apothekerauszug für Ordnung statt Chaos. So ist alles schnell griffbereit und sauber verstaut. Für echte Grillpower sorgt das HEATSPIRE-Brennersystem mit gleichmäßiger Hitze und maximaler Kontrolle. Die XL-PRIMEZONE mit bis zu 800 °C liefert perfekte Röstaromen für Steaks, Burger & Co. – genau richtig für legendäre Fußballabende. EPICFLAME vereint hochwertige Materialien, markantes mattschwarzes Design und echte Premium-Performance für die Grillsaison 2026.

Bücherei öffnet jetzt öfter

Erbach. Die Stadtbücherei Erbach erweitert ab Juni ihre Öffnungszeiten. Möglich wird das durch zusätzliche ehrenamtliche Helfer, die das Team der Bücherei unterstützen. Künftig ist die Bücherei in der Hauptstraße 56 auch dienstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Insgesamt engagieren sich inzwischen neun Ehrenamtliche in der Einrichtung. Wie Büchereileiter Marc Ziegler mitteilt,

übernehmen die Helfer unter anderem die Betreuung der Servicetheke, die Einarbeitung neuer Medien sowie Unterstützung bei Veranstaltungen und Führungen. Die neuen Öffnungszeiten gelten ab Juni: montags und dienstags jeweils von 15 bis 18 Uhr, mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr, freitags von 15 bis 18 Uhr und samstags von 11 bis 13 Uhr.

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht

GESUNDHEIT UND LEBENSFRAGEN

www.detti-lama.de

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 73-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Flucht

Was verbindet unser Empfinden mit diesem Thema? Wahrscheinlich aktuelle Medienberichte über Szenarien, in denen unsägliches Leid hinsichtlich diktatorischer Gewalt, Folter von politischen Gegnern, Tod von unparteiischen Zivilisten in Kriegen und wirtschaftliche Not übermittelt wird. Bei den Älteren in unserem Land werden sich bei dem Thema Flucht eher die eigenen mühsamen Erfahrungen nach dem letzten Weltkrieg als Erinnerung melden. Nach Aussage von vielen damaligen Zeitzeugen hat die Flucht besonders aus besetzten Gebieten im Osten nach dem Ende des zweiten Weltkrieges außeror-

dentlich negative Erinnerungen hinterlassen. Und schließlich existiert da noch eine eher psychologische Variante der Flucht: Eine „innere Emigration“, die als Flucht vor sich selbst und allen unangenehmen, schmerzhaften Emotionen resultiert. Vielleicht führt da eine durch Übersättigung und Reizüberflutung entstehende Unzufriedenheit in den vom Wohlstand geprägten Ländern zu dem Phänomen einer Sinnentleerung, die dann durch Fluchtmechanismen in Richtung Party ohne Ende, exotische Urlaube und Wellness-Exzesse mündet. Ob nun reale Not wie oben beschrieben, oder die „innere Armut“ zu Flucht-Tendenzen führt, wir sollten zu einem gesunden Maß an Einfachheit gelangen. Dieses „Weniger ist mehr“ habe ich in der Hinwendung zu meinem Inneren in der Meditation entdeckt und ich wünsche mir, es immer mehr vertiefen zu können. Wenn ich dann einst mein menschliches Leben beende, wird im Moment des Übergangs in meine wahre Heimat meine Sehnsucht ihr Ziel erreichen und meine Flucht-Tendenzen beendet sein – so hoffe ich.

23. Woche. Gültig ab 01.06.2026

Deine Auswahl – auch beim Preis.

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Azur Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.42)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 5.99 €
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.50)
zzgl. 3.30 Pfand

2 Kästen
Aktion 9.98

Selters Mineralwasser
versch. Sorten,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.54)
zzgl. 3.30 Pfand

Knaller 6.49

Licher
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.15)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller 11.49

Bitburger Pils oder alkoholfrei
versch. Sorten,
je 2 x 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.15)
zzgl. 2 x 3.10 Pfand
Einzelpreis 17.99 €
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.80)
zzgl. 3.10 Pfand

2 Kästen
Knaller 22.98
Eiseimer gratis (solange Vorrat reicht)

Sinalco Limonade
versch. Sorten,
teilw. koffeinhaltig,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.67)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion 7.99

Schöffhofer Weizen
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.50)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion 14.99

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln, Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

24 Stunden erreichbar!

06157 / 91 68 006

0177 / 31 05 303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Oldtimer, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

Telefon: 06158 / 60 86 988 • 0173 / 30 87 449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar.

Tel.: 0173 / 30 87 449 • 06158 / 60 86 991

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise – sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

Tel.: 06258 / 50 89 921 • 0151 / 718 723 06

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise!

Tel.: 0151 / 718 723 06 • 06258 / 50 89 921

Dienstleistungen

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiniger, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiniger. **Tel. 0151/44950292**

Mobile Fußpflege! Fachgerechte Behandlung bei Problemen wie Hühneraugen, Schwielen, eingewachsenen oder verdickten Nägeln, Hornhaut, Diabetes und viel mehr. Fußpflege bei Ihnen zu Hause – bequem und hygienisch. Bei nicht erreicht, bitte hinterlassen Sie mir Ihren Namen und die Tel.-Nr. Vielen Dank! **Tel. 06062/6015706**

Camperausbau! Du möchtest deinen Transporter zum gemütlichen Camper ausbauen lassen? Ich unterstütze bei individuellen Ausbauprojekten – funktional modern und mit echter Vanlife-Erfahrung. **WhatsApp/Mobil 0152 21901486**
KW-ServiceWorks.de

FLOHMARKT

**FLOHMARKT
64760 Beerfelden
Sonntag, 4. Juni**

0170 / 49239-41/-51 o. ☎

KAUFGESUCHE

Seriöser Käufer sucht:
Antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan, Bücher, Uhren, Gemälde, Bierkrüge, Design, Kunst etc. ☎ 0163 6909267

Ankauf aller Art

Frau Bach kauft an:

Leder- und Lammfelljacken, Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk-Staubsauger, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Goldschläger, Tennisschläger, Schreib- u. Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Perücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich 7:30 – 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 -59772692

Herr Schuster sucht schöne Antiquitäten, besonders Einzelstücke und alte Schätze mit Geschichte. Gesucht werden unter anderem, Handtaschen, Möbel, Jacken, Besteck, Sofa Garnituren, Lampen, Golf Zubehör, Kaffee Service, Ölbilder, Gemälde, Vasen, E-Bikes, Fahrräder, Reifen, Bücher, Puppen, Kristall, Porzellan, Eisenbahnen, Näh- & Schreibmaschinen, Mäntel und vieles mehr !!!
EIN ANRUF SCHADET NIE
☎ 0163 - 911 3307

WOHNMOBIL

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängel Tel. 0174/6004673

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, **www.wm-aw.de Fa.**

KONTAKTE

Hübsche blonde Witwe, 73 J., familiär unabhängig u. oft allein. Wünsche mir Zweisamkeit, sich gem. an den schönen Dingen des Lebens erfreuen. Ich pflege gerne den Garten u. habe Freude am Kochen. Würde mein schönes Zuhause auch aufgeben u. zu Ihnen kommen. Alles Weit. bei einer Tasse Kaffee. PV **Tel. 0176-56841872**

Babett, 67 J., geradlinig, sorgsam u. tüchtig, gepflegt, mit attraktiver, weibl. Figur. Bin mobil, koche gern u. lache viel u. bin ganz sicher eine verlässliche Partnerin. Fühlen Sie sich auch allein? Dann rufen Sie ü. PV an, wir beginnen gemeinsam etwas Schönes u. lassen die Einsamkeit hinter uns. **Tel. 0176-43632696**

www.odw-journal.de

ANZEIGEN-BESTELLSCHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.

PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.

Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: 17,70 € • jede weitere angefangene Zeile: 2,83 €

**BITTE IN DRUCKSCHRIFT
AUSFÜLLEN!**

Name, Vorname	
Straße, Hausnummer	
PLZ/Ort	Telefon
IBAN	BIC

Der Betrag ☐ liegt als Verrechnungsscheck bei ☐ soll abgebucht werden.

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

STELLENANGEBOTE



Bei der Stadt Obernburg a. Main, 8.400 Einwohner, Landkreis Miltenberg, sind derzeit folgende Stellen zu besetzen:

- Bauhofleiter (m/w/d)
- Fachbereichsleitung Finanzen/Kämmerei (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung sowie Hinweise zum Datenschutz und zu den Bewerbungen entnehmen Sie bitte unserem Karriereportal mein-check-in.de/obernburg. Die dort beschriebenen Anforderungsprofile sind verbindlich.



EGRO
Direktwerbung GmbH

**WIR SUCHEN
ZUSTELLER** (m/w/d)
(Ab 13 Jahren)

Mehr Informationen:
☎ 06104 4970-90
✉ zusteller@egro-direktwerbung.de

BAUEN UND WOHNEN

**Klaus-Peter
SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**



WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL •

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71

Internet: www.schantz-gmbh.de

**Asbestsanierung
nach TRGS 519
Tel. 0175 9542278**

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

**EIN NEUES BAD?
WIR KOMMEN!**

Ihr Bad vom Meisterbetrieb –
komplett aus einer Hand!

LAZARUS

BÄDER & WÄRME



Ihr Ansprechpartner für
altersgerechte Badlösungen

Mit großer Fliesen- &
Bäderausstattung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Wir können auch online.

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

VERKAUF

Wolf Rasenmäher mit AKKU, zwei Jahre alt, für 70,00 €, Rasenkantenschneider mit AKKU 20,00 € zu verkaufen
Tel. 06062/3000

Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif, Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner und Wachtele.

**Verkaufstag: Dienstag, 02.06.2026,
von 8.00 bis 8.30 Uhr**
**Stockheimer Mühle · Mühlstraße 28
64720 Michelstadt-Stockheim**

**Marktheidenfelder
Geflügelhof**
Telefon: (09398) 993 5560
Mobil: 0170-5501894
97834 Birkenfeld-Billingshausen

TANKRABATT? KOMMT NICHT AN.

**DIE EGRO MEDIENGRUPPE VERLOST
TANKGUTSCHEINE IM WERT 10.000 €**

Einen von 100 Tankgutscheinen à 100 € gewinnen!

**JETZT ANRUFEN
100€ SICHERN!
0137 822 9977**
(0,50€ pro Anruf)
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Lokal & Nah
**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

IMPRESSUM

**Odenwälder
journal**
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber:
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach,
Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940,
info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Markus Echtermach (V.i.S.d.P.)
René Schneider ppa

Chefredaktion: Markus Echtermach (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Aleksandar Kerošević

Satz: EMG Medienfabrik GmbH,
Theresenstraße 2, 61462 Königstein

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 4

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilungsgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftwerdend nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 930 946
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Verkaufsleitung
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

**1.300.000 m Draht
und 1800 Türen und
Tore immer an Lager!**

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

20.000-Euro-Trike geklaut

Erbach. Unbekannte haben in der Beethovenstraße ein schwarzes Trike der Marke Bombardier „Can-Am Spyder“ aus einer Garage gestohlen. Der Besitzer bemerkte den Diebstahl am Samstagmorgen, 23. Mai, gegen 9 Uhr. Die Tat könnte allerdings bereits einige Tage zuvor passiert sein. An dem gestohlenen Trike war das Kennzeichen ERB-F 255 angebracht. Der Schaden wird auf rund 20.000 Euro geschätzt. Die Kriminalpolizei in Erbach bittet Zeugen, sich unter der Telefonnummer 06062/953-0 zu melden.

red

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

LÖWER

STAUDEN-VIELFALT

FARBENPRACHT FÜR DEINE WOHLFÜHLOASE

Stauden, die den Sommer feiern! Farbenfrohe Solitärstauden, wertvolle Nektar- und Pollenspender und jede Menge Stauden-Vielfalt – viele davon aus eigener Anzucht. Jetzt die Wohlfühloase im Garten gestalten und profitieren: **3 winterharte Stauden mitnehmen, nur 2 bezahlen – die günstigste schenken wir dir!**

STAUDEN AKTION 3 FÜR 2

gaertnerei-loewer.de | @gaertnerei.loewer

* Alle Preise in Euro. Angebote gültig bis zum 14.06.2026.

Neuer Chef für die Polizei

MARK RHEIN ÜBERNIMMT STATION IN ERBACH

Erbach. Die Polizeistation Erbach hat einen neuen Leiter: Polizeihauptkommissar Mark Rhein ist am Mittwoch, 20. Mai, offiziell in sein neues Amt eingeführt worden. Polizeivizepräsident Dirk Fornoff übertrug dem 55-Jährigen im Rahmen einer Feierstunde die Leitung der Dienststelle. Rhein folgt auf Ersten Polizeihauptkommissar Klaus Arnold, der bereits vor einiger Zeit in den Ruhestand gegangen war. Die Leitung der Poli-

zeistation hatte Rhein zuvor bereits kommissarisch übernommen. Der neue Dienststellenleiter blickt auf eine lange Karriere bei der Polizei zurück. Nach einem Studium der Betriebswirtschaft und einer Tätigkeit in der Industrie entschied er sich für den Polizeidienst. Seine Laufbahn führte ihn unter anderem zur Bereitschaftspolizei in Mühlheim am Main, nach Bensheim, Lorsch, Höchst und schließ-

lich nach Erbach. Dort war er zuletzt unter anderem Dienstgruppenleiter sowie Leiter der Führungsgruppe bei der Polizeidirektion Odenwald. Für seine neue Aufgabe wünscht sich Rhein eine enge Zusammenarbeit mit Behörden, Städten und Kommunen im Zuständigkeitsbereich der Polizeistation. Der 55-Jährige ist verheiratet, Vater von vier Kindern und lebt mit seiner Familie im Neckartal.

red

Schnell.
Klar.
Informiert.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Bestseller sorgt für Gesprächsstoff

LESEKREIS DISKUTIERT ÜBER „22 BAHNEN“

Höchst. Bei der nächsten Veranstaltung der Reihe „Literatur am Kamin“ steht der Roman „22 Bahnen“ von Caroline Wahl im Mittelpunkt. Das Buch der jungen Autorin entwickelte sich seit seinem Erscheinen 2023 zu einem großen Verkaufserfolg und wurde mehrfach ausgezeichnet. Im Mittelpunkt der Geschichte steht die junge Tilda, deren Alltag von Studium, Job, familiären Sorgen und täglichem

Schwimmtraining geprägt ist. Der Roman erzählt von Verantwortung, familiären Konflikten, Liebe und dem Wunsch nach Freiheit. Die Buchbesprechung findet am Dienstag, 2. Juni, um 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in der Groß-Umstädter Straße statt. Die Veranstaltung wird vom Katholischen Bildungswerk unterstützt und steht allen Interessierten offen.

red



Wilhelminenstr.1
64739 Höchst

FAVORS!
by cbr

RÄUMUNGS-
wegen Umbau
VERKAUF

20 – 70 %
AUF ALLES



Odenwald Country Fair

im Englischen Garten zu Eulbach vom 4. bis 7. Juni 2026

Landleben von seiner schönsten Seite

Michelstadt. Es ist wieder so weit. Die „Odenwald-Country-Fair“ im Engl. Garten zu Eulbach öffnet wieder ihre Pforten. Hobbygärtner, Liebhaber schöner und ausgefallener Dinge sowie Genießer besonderer Speisen und Getränke finden in Eulbach ein reichhaltiges Angebot. Auch in diesem Jahr werden wieder über 200 Händler vertreten sein, darunter viele Aussteller, die zum ersten Mal teilnehmen. Die historisch und gärtnerisch einzigartige Garten- und Parkanlage mit ihren Tiergehegen bildet einen besonders sehenswerten Rahmen für die Ausstellung, die den Besuchern „Schönes, Stilvolles, Nützliches, Antikes, Wertvolles, Blühendes, Kurioses und Zweckmäßiges für Garten, Park, Haus und Hof sowie das persönliche Wohlbefinden“ bietet. Ein abwechslungsreiches Begleitprogramm mit viel Musik, Mitmachaktionen und Vorführungen der Aussteller sind ebenfalls eingeplant. Täglich um 14.00 Uhr findet eine kostenlose Parkführung statt. Für das leibliche Wohl werden kulinarische Spezialitäten aus Nah und Fern angeboten, und auch ein Kinderspielplatz ist vorhanden. Vom Bahnhof Michelstadt



und vom Bienenmarktgelände verkehrt ein Bussonderverkehr. (Info: www.odewaldmobil.de). Mit dem PKW ist die OCF über die B 47 oder alternativ über Bad König/Kimbach zu erreichen. Die in unmittelbarer Nähe gelegenen, gebührenfreien Großparkplätze ermöglichen eine bequeme An- und Abfahrt. Als besonderen Service bietet der Veranstalter

einen kostenlosen Transport der Einkäufe zum am Parkplatz gelegenen Außendepot an, wo die Waren wieder in Empfang genommen werden können. Geöffnet hat die Messe täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr, am Sonntag bis 18.00 Uhr. Weitere Infos zu Preisen, Kartenvorverkauf und Programm finden Sie unter www.odewald-country-fair.de



Odenwald Country Fair

04. - 07. Juni 2026

im Englischen Garten zu Eulbach täglich ab 10:00 Uhr

www.odewald-country-fair.de

ÖPNV-Sonderverkehr ab Michelstadt Info: www.odewaldmobil.de

Verwaltung des Engl.-Gartens Eulbach · Marktplatz 11 · 64711 Erbach · Telefon 0 60 62 / 95 92 22

Der Outlander.

Für mehr Souveränität.

Outlander Diamant

179 €¹

monatl. finanzieren

- Bis zu 8 Jahre Garantiepaket***
- 360-Grad-Umgebungskameras
- Allradsystem „Super All Wheel Control“
- Standheizungssystem

BIS ZU

4.500 €

STAATLICHE FÖRDERUNG MÖGLICH*

Outlander Plug-in Hybrid Diamant 4WD 2.4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS)/hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS) Energieverbrauch 24,8 kWh/100 km Strom & 2,7 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 60 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 6,8 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 85 km.**

1) Outlander Diamant Finanzierungsbeispiel (gültig bis 30.06.26): Fahrzeugpreis bei Finanzierung 45.490,00 €, Anzahlung 12.260,00 €, Nettodarlehensbetrag 33.230,00 €, Laufzeit 36 Monate, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, effektiver Jahreszins 0,99 %, 1 Monatsrate 178,27 €, 34 Monats-raten à 179,00 €, letzte Rate 27.869,00 €. Gesamtbetrag 46.393,27 €. Ein freibleibendes Angebot der **MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH**, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Repräsentative Kreditbeispiele: Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 17 PangV dar. **2)** Staatliche Förderung für Privatpersonen, bei Kauf oder Leasing, Erstzulassung in Deutschland, Vorliegen der persönlichen Fördervoraussetzungen (u.a. zu versteuerndes Jahreseinkommen, Zahl der Kinder unter 18 Jahren). Details: mitsubishi-motors.de/e-autopraemie und bundesumwelt-ministerium.de/eauforderung. Für Zulassungen ab 01.01.2026, Ende mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2028. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. ****** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de ******* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe B.V., Postbus 157, 6130 AD Sittard, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket

Autohaus Manfred Müller GmbH
W.-von-Siemens-Str. 26 • 64711 Erbach
Tel. 06062/1515 • <https://www.mitsubishi-mueller.de>





Odenwald Country Fair

im Englischen Garten zu Eulbach vom 4. bis 7. Juni 2026

Programm

Donnerstag, 4.6.2026

10.30 - 13.30	Blaskapelle Gammelsbach	Bühne am Biergarten
11.00 - 16.00	Die Glitzerfee verzaubert Kinder mit bunten Tattoos	Stand 132
11.30 - 16.00	Die Hayner	im Park
13.30 - 15.30	Parforcehorncorps Bayrischer Untermain	im Park
14.00 - 16.00	The Seventies	Bühne am Biergarten
14.00 - 17.00	Kirkside Pipes & Drums	im Park

Freitag, 5.6.2026

11.00	„Kulinarische Führung“ mit Antje Vollmer Treffpunkt Info (nur mit Anmeldung)	
14.00 - 16.00	Duo Butterfly Palace	im Park
14.00 - 16.00	Clan Pipers Frankfurt	im Park

Samstag, 6.6.2026

11.00 - 13.00	Die Wirtshausmusikanten	Bühne am Biergarten
11.00 - 16.00	Die Glitzerfee verzaubert Kinder mit bunten Tattoos	Stand 132
11.00 - 16.00	Die Hayner	im Park
12.00 - 18.00	Heebie-Jeebies	im Park
14.00 - 18.00	Annie und die Daltons	im Park
14.00 - 16.00	Duo Butterfly Palace	im Park

Sonntag, 7.6.2026

11.00 - 13.00	Spessartklang Hobbach - Frühschoppen	Bühne am Biergarten
11.00 - 16.00	Die Glitzerfee verzaubert Kinder mit bunten Tattoos	Stand 132
12.00 - 18.00	Heebie-Jeebies	im Park
ab 14.00	The Saxophon-Lounge Eric Gehrman u. Volker Reichl	im Park
13.00 - 15.00	Jagdhornbläser des Vereins der Jäger im Odenwald	im Park
14.00 - 16.00	Big Band Oberzent	Bühne am Biergarten

täglich um 14.00 Uhr
Kostenlose Gästeführung im Park (Treffpunkt. Infostand)

täglich ab 11.00 Uhr
Odenwaldtouren, Kay Vonderlage mit der „Kleinen Dabbekunde“
im Park

Änderungen möglich!

Nähere Informationen zu den Programmpunkten erhalten Sie während der Veranstaltung am Infostand!



Sonderverkehr Country Fair

Anlässlich der Odenwald Country Fair richtet die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) wieder einen Sonderverkehr über das Wochenende vom 04. bis 07. Juni ein.

Alle Infos und Fahrpläne finden Sie online unter:
www.odenwaldmobil.de





QR-Code scannen
für mehr Infos



Anzeige

Der Wegweiser Baum

WALDBESTATTUNG IM RUHEFORST ERBACH

Erbach. Waren Sie schon einmal in einem Waldfriedhof bzw. Bestattungswald? Allein in Hessen gibt es acht RuheForste, deutschlandweit sind es inzwischen 91. Den RuheForst Erbach, einen für den Odenwald typischen, abwechslungsreichen Laubholz-mischwald finden Sie ganz in der Nähe, der Kreisstadt Erbach, oberhalb des Ortsteils Erlenbach. Der Gedanke, seinen Angehörigen oder Freunden eine große finanzielle und viele Entscheidungen im Falle des eigenen Todes zu hinterlassen, kann sehr belastend sein. Eine Vorsorge bei RuheForst bietet Ihnen hier einen Ausweg. Bäume können Wegweiser für den letzten Weg sein. Können Sie sich vorstellen, nach Ihrem Tod in einem RuheForst bestattet zu werden? Im Einklang mit der Natur? Besuchen Sie doch gerade jetzt im Frühling den RuheForst Erbach. Nehmen Sie sich Zeit in ihm spazieren zu gehen. Lauschen Sie dem leicht säuselnden Frühlingswind und dem Zwitschern der vielen Vogelarten, die wieder wahrnehmbarer in ihrer Umwelt aktiv sind. Oder setzen Sie sich mal für ein paar Minuten auf eine Bank und genießen dort die Ruhe und die Stille, die Sie plötzlich umgibt. Lassen Sie dabei den Blick durch den Wald schweifen und atmen Sie dabei ganz bewusst die frische, würzige Frühlingsluft ein. Be-

trachten Sie die hohen, mächtigen Bäume und bewundern Sie ihre natürliche Schönheit. Auf dem Boden werden Sie, hier und da, in schönen Farben blühende Frühlingsblümchen entdecken. Wenn Sie all dies bewusst tun, werden Sie die Schönheit des Waldes und den Frieden, der in ihm wohnt, spüren. Dann sind Sie im RuheForst. Er kann beim Gedenken an die Verstorbenen Balsam für Ihre Seele sein. Der RuheForst Erbach wird in diesem Jahr im Oktober bereits 21 Jahre alt. In diesem idyllischen Waldstück findet sich neben zahlreichen RuheBiotopen (Grabstätten), auch ein Andachtsplatz, an dem Trauerfeiern abgehalten werden können. Durch das RuheForst-Konzept wird der Wald für ca. 100 Jahre vor der forstlichen Nutzung geschützt. Im Rahmen der Vorsorge können Sie bereits zu Lebzeiten mit einem Vor-

sorgevertrag Ihr RuheBiotop für einen Zeitraum von bis zu 99 Jahren erwerben. In einem RuheForst wird die Grabpflege von der Natur übernommen. So bleibt die natürliche Schönheit des Waldes im Wechsel der Jahreszeiten erhalten. Für die Angehörigen entsteht keine Verpflichtung zur aufwendigen Grabpflege. Im Gegenteil: Sie können die Ruhe des Waldes genießen und beim Besuch der Grabstätte an die Verstorbenen denken! Der RuheForst Erbach lädt Sie herzlich zu kostenlosen Führungen ein. Führungstermine und weitere Informationen zum RuheForst Erbach finden Sie auf der Homepage unter www.ruheforst-in-erbach.de Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich gerne über die nachstehenden Kontaktdaten an den RuheForst Erbach wenden: Festnetz 06062 – 809012; Mobil 0151 – 53864686; E-Mail an ruheforst@erbach.de



unter allen wipfeln ist ruh?

Waldbestattung im RuheForst® Erbach

- kostengünstig
- würdevolle Bestattung
- natürlicher Mischwald
- die Natur übernimmt die Grabpflege
- namentliche Kennzeichnung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- gut erreichbar
- Nutzungsrechte von bis zu 99 Jahren



www.RuheForst.de
Tel.: 06062-809012
Internet: www.ruheforst-in-erbach.de
E-Mail: friedhofverwaltung@erbach.de



Wieder auf der Country Fair!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

64711 Erbach • Marktplatz • Telefon 06062/5750

SALAT KERB



in LÜTZELBACH 6. bis 8. Juni im SVL-Sportheim

Heimatliebe, Tradition und pure Lebensfreude

Wenn im Odenwald die Tage länger werden, steigt in unserer Gemeinde die Vorfreude auf das absolute Highlight des Jahres. Es ist wieder Kerbzeit in Lützelbach! Als Odenwälder Journal haben wir das große Privileg, nicht nur über diese Region zu berichten, sondern genau hier – im Herzen von Lützelbach – unseren Redaktionssitz zu haben. Seit vielen Jahren verbindet uns eine tiefe Partnerschaft und eine wunderbare, von unzähligen schönen Erfahrungen geprägte Geschichte mit den Menschen vor Ort.

Wir durften über Generationen hinweg miterleben, wie die Lüt-

zelbacher Kerb mit viel Herzblut, Stolz und ehrenamtlichem Engagement lebendig gehalten wird. Ob das fröhliche Beisammensein bei der traditionellen Salatkerb in Lützel-Wiebelsbach oder die urige Stimmung beim Haingrunder Gickelsfest: Jedes Jahr aufs Neue fasziniert uns die einzigartige Atmosphäre, die Einheimische und Gäste wie eine große Familie zusammenbringt. Für uns als Redaktion sind diese Tage immer wieder ein Beweis dafür, wie stark der Zusammenhalt und die Lebensfreude in unserer Heimatgemeinde sind. Vom festlichen ökumenischen Gottesdienst un-

ter freiem Himmel über zünftige Live-Musik im Festzelt bis hin zu den kulinarischen Spezialitäten bietet das Festwochenende auch in diesem Jahr wieder ein Programm für alle Generationen. Es sind genau diese Begegnungen und die gelebte Tradition, die unsere Arbeit seit Jahren so besonders machen.

Das gesamte Team des Odenwälder Journals freut sich darauf, auch dieses Jahr hautnah dabei zu sein, alte Bekannte zu treffen und neue Geschichten einzufangen. Packen Sie Ihre Familie und Freunde ein und feiern Sie mit uns. Wir sehen uns auf der Kerb!

15. Sportheim Salatkerb

📍 Schulstraße 44, Lützel-Wiebelsbach

Samstag, 06.06.2026

- Bieranstich ab 19 Uhr
- Party- und Rockmusik ab 20:30 Uhr



Sonntag, 07.06.2026

- Ökum. Kerbgottesdienst 10:30 Uhr
- Kerbessen nach dem Gottesdienst
- Blasmusik ab 16 Uhr
- Kerbredd ab ca. 17 Uhr



Montag, 08.06.2026

- Handwerkerfrühschoppen ab 11:30 Uhr
 - Kinderolympiade ab 14 Uhr
 - Livemusik ab 17 Uhr
 - MTB-Tour für Jedermann
- Abfahrt 15:30 Uhr am Sportplatz



Vergnügungspark und freier Eintritt an allen Tagen!



seit 1932 für Sie

- aus der Region
- aus eigener Schlachtung
- aus eigener Herstellung

Metzgerei Swen Grassau

Breitenbrunn - 64750 Lützelbach - Hainstraße 5a - Tel. 06165/1330 - Fax 06165/68382

Haingrund - 64750 Lützelbach - Erbacher Str. 33 - Tel./Fax 06066/208

Höchst - 64739 Höchst i. Odw. - Wilhelminenstr. 25 - Tel. 06163/3427 - Fax 06163/4623

E-Mail: metzgerei-grassau@t-online.de



Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

BAUSCHLOSSEREI WOLFSTÄDTER GMBH

Ihr Ansprechpartner für:

- Zäune
- Balkone
- Treppen
- Carports
- Geländer
- Vordächer
- Klappläden
- Industriemontage
- Terrassenüberdachungen und vieles mehr...

Stahl- und Metallbau
Nelkenstr. 9a
64750 Lützelbach
Tel.: 06165 - 3879-40
E-Mail: mail@aw-schlosserei.de
www.bauschlosserei-wolfstaedter.de

Wir sind Farbe
Jörg Stapp
Malerfachbetrieb

100 % faires Handwerk

64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 13 66 | Mobil 01 71 / 40 45 415
www.joerg-stapp.de

Autohaus Orth

Servicepartner

64750 Lützelbach/Odw. • Mümlingstraße 70
autohaus.orth@gmx.de • www.autohausorth.de
Tel. 0 61 65 / 13 05 • Fax 0 61 65 / 63 05

• HEIZUNG
• SANITÄR
• SOLAR
• KUNDENDIENST

Reiner Daum GMBH

Brunnenstraße 15 - 64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 35 61 - Fax 91 21 27

HERRSCHAFT Bedachungen GmbH

Reinhold Herrschaft
Geschäftsführer

Telefon: 0 61 65 - 21 56
Fax: 0 61 65 - 38 84 22
e-mail: herrschaft-bedachungen@t-online.de

64750 Lützelbach i. Odw.
Schillerstraße 11

Dach- und Wandabdichtungen
Spenglerei

Druckerei Jürgen Eigl

Flyer • Visitenkarten • Briefbögen
Prospekte • Bücher • Einladungskarten
Drucksachen aller Art • Stempel

Lützelbacher Anzeiger

Spessartstraße 30 • 64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 61 25 • Fax 0 61 65 / 63 80
e-mail: erba-druck@t-online.de • info@druckerei-juergen-eigl.de
Internet: www.druckerei-juergen-eigl.de

SALAT
KERB



in LÜTZELBACH
6. bis 8. Juni
im SVL-Sportheim

Wir beraten Sie gerne!



SCHÄFER
Heizungs- und Sanitärtechnik
Kompetenz durch Erfahrung ... seit über 75 Jahren!

- Gas-/Öl-Brennertechnik
- Biomasse-Anlagen
- Solar-Thermie

- Wärmepumpen
- Sanitäre-Anlagen

Eulbacher Straße 12 • 64750 Lützelbach-Breitenbrunn

Tel.: 06165-1326 • Fax 6210

info@schaefer-luetzelbach.de • www.schaefer-luetzelbach.de

Danke!

Hiermit möchten wir uns bei den Firmen bedanken, die mit ihrer Anzeige unsere Kербseite unterstützt haben.

Der Sportverein
Lützelbach SV 1935



Wir feuern Sie an.

Heizöl | Holzpellets | Erdgas

Telefon. 0 61 65.12 06
www.heizoel-eckhardt.de

Getränke OLT GmbH

Festservice



Lützelbacher Str. 11

64750 Lützelbach-Breitenbrunn

Tel. 06165/1599 oder 3770



DIETMAR SCHWINN

BAGGERBETRIEB



AUSHUB
ABBRUCH
ERDBAU

Annahme & Verarbeitung von Wurzelstöcken
MOBIL 01 71 / 4 00 85 60 - FAX 0 61 65 / 62 30
64750 LÜTZELBACH - MÜMLINGSTR. 38

Großer Jubel für Höchsts Sport-Asse

BEN RUPP WIRD SPORTLER DES JAHRES

Höchst. Beim Abend der Vereine im Rahmen des 73. Apfelblüten-fests hat die Gemeinde Höchst ihre erfolgreichsten Sportler ausgezeichnet. Im Festzelt wurden mehr als 30 Athleten für besondere Leistungen in verschiedenen Sportarten geehrt. Die Auszeichnungen überreichten Bürgermeister Jens Fröhlich, Beigeordneter Klaus Sauer und Apfelblütenkönigin Fabienne I. Unterstützt wurden sie vom Sportkreis Odenwald. Geehrt wurden Sportler aus den Bereichen Bogensport, Rope Skipping, Karate, Gymnastik und Steptanz. Den Höhepunkt des Abends bildete die Wahl zum „Sportler des Jahres 2025“. Die Auszeichnung



Die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler mit dem Sportler des Jahres Ben Rupp im Vordergrund sowie Bürgermeister Jens Fröhlich, Beigeordneter Klaus Sauer, Apfelblütenkönigin Fabienne I., Thorsten Schenk (l. Vorsitzender Sportkreis Odenwald) und Stellvertreterin Lindsay Schindler

Foto: Achim Wölfelschneider

ging an den jungen Bogenschützen Ben Rupp von den Bowhuntern Hummetroth. Er hatte sich unter anderem den deutschen Meistertitel im Langbogen modern Sport U16 gesichert und zudem einen zweiten Platz im Bereich Langbogen modern Jagd U14 erreicht. Neben Pokal und Urkunde erhielt Ben Rupp auch ein individuell gestaltetes Badetuch. Zudem gab es Unterstützung durch die Deutsche Olympische Gesellschaft, die einen Geldpreis und eine weitere Urkunde bereitstellte.

red

Schnell. Klar. Informiert.



Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

RATGEBER FINANZEN UND VERSICHERUNG

Warum eine Krankentagegeldversicherung wichtiger wird

Die Reformdebatte um die gesetzliche Krankenversicherung zeigt: Der Schutz bei längerer Krankheit wird unsicherer. Aktuell wird diskutiert, das Krankengeld zu senken oder Bedingungen zu verschärfen. Schon heute beträgt es nur etwa 70 % des Bruttogehalts und ist gedeckelt – für viele entsteht so eine deutliche Einkommenslücke. Gerade bei längerer Krankheit bleiben Fixkosten wie Miete oder Kredite bestehen, während das Einkommen sinkt. Künftige Kürzungen könnten diese Lücke weiter vergrößern. Wer sich allein auf die gesetzliche Absicherung verlässt, trägt daher ein wachsendes finan-

zielles Risiko. Eine Krankentagegeldversicherung kann diese Lücke gezielt schließen. Sie zahlt im Krankheitsfall einen individuell vereinbarten Betrag und hilft, den gewohnten Lebensstandard zu sichern.

Fazit: Angesichts möglicher Einschnitte wird private Vorsorge immer wichtiger. Eine Krankentagegeldversicherung ist eine sinnvolle Ergänzung zum gesetzlichen Schutz.



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

Büro
Eva-Maria Herrmann und Team
Telefon 06063 8266525

Jazzabend unter freiem Himmel

QUARTETT BRINGT BRASILIANISCHE KLÄNGE NACH GUMPEN

Reichelsheim-Gumpen. Das Uli Partheil Quartett gastiert am Freitag, 5. Juni, im Gesäßhof (Im Gesäß 1) in Gumpen.

Das Konzert beginnt um 19 Uhr und dauert bis 21 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

Die Formation um Pianist und Komponist Uli Partheil präsentiert ihr Programm „New Reflections“. Besucher erwartet entspannter Jazz mit brasilianischen Einflüssen. Gespielt wird in unterschiedlichen Besetzungen vom Duo bis zum Quartett. Neben Partheil gehören Ulli Jünemann am Altsaxofon, Ralf Cetto am Bass sowie die brasilianische Schlagzeugin und Percussionistin Angela Fronteira zur Band. Die Musiker verfügen über langjährige internationale Bühnenerfahrung und arbeiteten bereits mit zahlreichen bekannten Künstlern der Jazzszene zusammen.

Foto: Privat

red



BAUEN UND WOHNEN

Verkaufen auch Sie Ihre Immobilie
erfolgreich – mit uns an Ihrer Seite!



Einfach.
Problemlos.
Stressfrei!

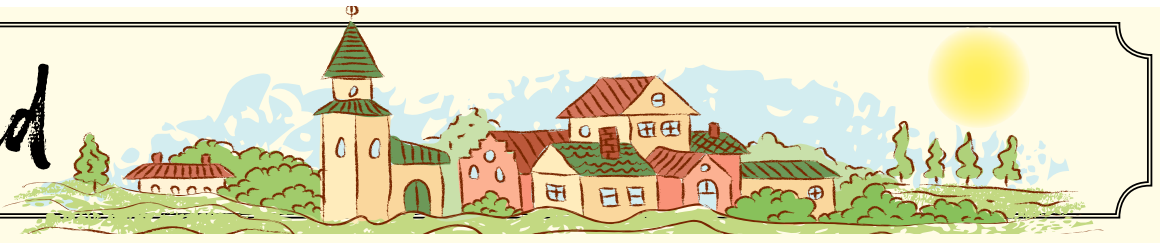
Unsere Zahlen sprechen für sich!

- ✓ über 100 verkaufte Immobilien in den letzten 12 Monaten
- ✓ großer Kundenstamm mit über 2000 aktiven Suchkunden
- ✓ seit über 40 Jahren am Markt
- ✓ über 97% Kundenzufriedenheit

Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
Volksbank
Odenwald

www.volksbank-immobilien.online Tel.: 06061 7014280

Leben in Fürstengrund



Am Ende der Straße beginnt Fürstengrund

Wer nach Fürstengrund fährt, merkt schnell: Hier kommt man nicht zufällig vorbei. Die Kreisstraße 96 endet im Ort, dahinter folgen nur noch Wald, Wege und die stille Landschaft eines Seitentals der Mümling. Genau dieses Abseits hat Fürstengrund über Jahrhunderte geprägt – und ihm einen Charakter verliehen, der sich bis heute erhalten hat.

Die kleine Ortschaft nordöstlich von Bad König liegt an der Weilbach und wirkt beinahe wie ein geschützter Rückzugsraum zwischen den Höhen des Odenwaldes. Dabei reicht die Geschichte des Dorfes erstaunlich weit zurück. Bereits 1032 wird Fürstengrund erstmals urkundlich erwähnt. Im Lauf der Jahrhunderte wandelte sich der Name mehrfach: Aus „Fürstengrunt“ wurde „Furstengrund“, später „Pforstengrund“, ehe sich schließlich die heutige Schreibweise durchsetzte.



Foto: Stadt Bad König

Doch die Geschichte beginnt vermutlich noch früher. Archäologische Funde deuten darauf hin, dass bereits die Römer in der Gegend siedelten. Alte Flurnamen wie „Steinhaus“ oder „Eschern“ erinnern bis heute daran. Besonders spannend ist der ehemalige Eschernbrunnen südöstlich des Ortes am Eckertsberg. Dort wurden im 19. Jahrhundert bei Ausgrabungen zahlreiche römische

Scherben entdeckt, dazu Grundmauern eines Gebäudes aus jener Zeit. Während andernorts römische Geschichte hinter Glasvitaminen verschwindet, liegt sie in Fürstengrund gewissermaßen direkt unter dem Waldboden. 1806 kam der Ort gemeinsam mit der Grafschaft Erbach zu Hessen. Später wechselten Verwaltungsstrukturen und Zuständigkeiten, bis Fürstengrund im Zuge der

gelische Kirche gehört ebenso selbstverständlich zum Ortsbild wie die beiden Dorfbrunnen. Kinder spielen auf dem Spielplatz, während sich im Ort zugleich überraschend vielfältige kleine Betriebe angesiedelt haben.

Da ist etwa Katis Töpferwerkstatt, in der handwerkliche Kreativität gepflegt wird, ebenso wie Designer- und Dienstleistungsbetriebe oder spezialisierte Unternehmen vom Bootservice bis zum Sicherheitsdienst. Der Kinderhof Fürstengrund wiederum zeigt eine andere Seite des Dorfes: soziale Verantwortung und gemeinschaftliches Engagement. Fürstengrund lebt nicht von spektakulären Sehenswürdigkeiten oder großen Inszenierungen. Der Ort entfaltet seine Wirkung eher schrittweise – über die Ruhe der Tallage, über die Spuren der Römer, über Häuser und Wege, die sich selbstverständlich in die Landschaft

Fürstengrund

Stadtteil von: Bad König

Erste Erwähnung: 1032

Einwohner: 670

Fläche: 6,42 km²

Ortsvorsteher: /

Sehenswert:

ehemaliger Eschernbrunnen, Grundmauern eines Hauses aus der Römerzeit

einfügen. Vielleicht ist genau das seine Besonderheit: dass hier vieles nicht laut erklärt werden muss, weil der Ort seine Atmosphäre ganz von selbst entstehen lässt. Und wenn am Ende der Straße plötzlich nur noch Wald beginnt, versteht man vielleicht auch, warum Fürstengrund für viele kein Randgebiet ist – sondern ein Platz, an dem der Odenwald besonders konzentriert wirkt.

Aleksandar Kerošević

Walze kippt um

Reichelsheim. Bei einem schweren Arbeitsunfall in Erzbach ist am Donnerstagvormittag, 21. Mai, ein 29 Jahre alter Mann schwer verletzt worden. Nach ersten Erkenntnissen war der Arbeiter gegen 11.30 Uhr bei Asphaltierungsarbeiten im Bereich der Forst-

straße mit einer Straßenwalze an einer Böschung umgekippt. Anschließend wurde der Mann von der Maschine erfasst. Der 29-Jährige erlitt schwere Verletzungen und wurde mit einem Rettungshubschrauber in eine Klinik geflogen. Wie es zu dem Unfall kommen konnte, ist noch unklar. Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen. Auch die Abteilung Arbeitsschutz beim Regierungspräsidium Darmstadt sowie die zuständige Berufsgenossenschaft wurden in die Untersuchungen eingeschaltet.

red

**Schnell.
Klar.
Informiert.**

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Nächste Blutspende-Termine

Breuberg/Michelstadt-Vielbrunn/Oberzent-Beerfelden Der nächste Blutspende-Termin in Oberzent-Beerfelden findet am Montag, 1. Juni, von 17 bis 20.30 Uhr in der Alten Turnhalle, Hirschhorner Straße 40, statt. Der nächste Blutspende-Termin in Breuberg findet am Freitag, 5. Juni, von

15.30 bis 19.30 Uhr in der Breuberghalle, Bahnhofstraße 4, statt. Der nächste Blutspende-Termin in Michelstadt-Vielbrunn findet am Freitag, 5. Juni, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Limeshalle, Limesstraße 10, statt. Termine können online unter www.blutspende.de/termine gebucht werden.

red



ES IST PLATZ IN DER SONNE



#INVESTIERENFÜRALLE

Ihr Anteil an der Energiewende. Investieren ab 50 €. Mit VolksInvest erhalten Sie Zugang zu nachhaltigen Realwert-Investments – transparent strukturiert und vollständig digital. Zielrenditen ab 5,00 % p.a.

Weil nachhaltiges Investieren kein Privileg sein sollte.
volks-invest.de

POWERED BY

FINEXITY  **EGRO MEDIENGRUPPE**

Gesetzlicher Risikohinweis: Der Erwerb dieser Wertpapiere ist mit erheblichen Risiken verbunden und kann zum vollständigen Verlust des eingesetzten Vermögens führen.

Thomas Philipps
DER DISCOUNTER FÜR HEIM & GARTEN

**Ab Montag
01.06.26**

Wir renovieren!

30% auf Alles!

Thomas Philipps Obernburg am Main

Im Weidig 20 · 63785 Obernburg am Main

Mo. – Fr. 09:00 – 19:00 Uhr, Sa. 09:00 – 18:00 Uhr

Thomas Philipps GmbH & Co. KG · Osnabrücker Str. 21 · 49143 Bissendorf · www.thomas-philipps.de

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Aufsichtsrat der ENTEGA AG beruft Dr. Julia Klinger in den Vorstand

Sie tritt ihr Amt am 1. Juli 2026 an und folgt auf Andreas Niedermaier, der zum 30. Juni 2026 in den Ruhestand geht.
>> Seite 2



Getränkemarkt mit breitem Ausbildungsangebot

Beauftragte des Kommunalen Job-Centers und der InA gGmbH haben den Getränke-Fachlieferanten „Die Kasten-schlepper“ besucht.>> Seite 2

Jahrgang 20 - Ausgabe 442 / 29. Mai 2026

Arbeit und Soziales

Übergabe der Zeugnisse an vier neue Mitarbeitende nach Dualem Studium

Praxisnahe Ausbildung ermöglicht Direkteinstieg ins Landratsamt

VON ISABELLA DYBA

Erbach. Kürzlich überreichte Oliver Grobeis, Erster Kreisbeigeordneter, den diesjährigen vier Absolvierenden des Studiengangs „Bachelor of Arts – Soziale Sicherung & Sozialverwaltungswirtschaft (BASS)“ ihre Abschlusszeugnisse. Nach dreieinhalb Jahren Studium und Praxis dürfen sie nun direkt in verschiedene Abteilungen des Landratsamts in den Bereichen Soziale Sicherung und Kommunales Job-Center (KJC) als neue Mitarbeitende einsteigen beziehungsweise dort weiterarbeiten.



V.l.n.r.: Karoline Kampa (Ausbildungsleiterin Personalamt Odenwaldkreis), Lukas Köbler (Personalrat und Vermittlungsscoach Team Eingliederung U25 KJC), Kevin Ihrig (Sozialverwaltungswirt B.A., Sachbearbeiter Leistung SGB XII, Grundsicherung und Hilfe zum Lebensunterhalt), Eda Nur Köklü (Sozialverwaltungswirtin B.A., Vermittlungsscoachin Team Eingliederung KJC), André Danilo Epp (Sozialverwaltungswirt B.A., Vermittlungsscoach Eingliederung U25 KJC), Oliver Grobeis (Erster Kreisbeigeordneter/Allgemeiner Vertreter des Landrates, Odenwaldkreis), Maximilian Schellenberg (Sozialverwaltungswirt B.A., Vermittlungsscoach Team Eingliederung KJC). Foto: Isabella Dyba / Öffentlichkeitsarbeit KJC

„Ich überreiche heute vier Zeugnisse mit der Note sehr gut“, freut sich Oliver Grobeis und ergänzt: „Wir haben hier vier sehr talentierte und gut ausgebildete junge Menschen, die uns Ältere froh in die Zukunft blicken lassen. Schließlich brauchen wir Menschen, die durchblicken, die irgendwann auch Personalverantwortung übernehmen und im Zuge der angestrebten Veränderungen Change-Management-Prozesse begleiten werden.“ Grobeis betonte, dass die vier neuen Mitarbeitenden nun über das nötige Rüstzeug verfügten, damit die älteren Beschäftigten in absehbarer Zukunft ruhigen Gewissens in den wohlverdienten Ruhestand übergehen können.

„Wir sind sehr stolz, jetzt endlich unseren Abschluss in der Tasche zu haben“, berichtet die frisch gekürte Sozialverwaltungswirtin B.A. Eda Nur Köklü, die nun als Vermittlungsscoachin im Team Eingliederung beim KJC arbeitet. „Manchmal war es wirklich nicht so einfach. Und trotzdem haben sich die Herausforderungen gelohnt. Unser Studium hat uns auf eine Aufgabe vorbereitet, die gesellschaftlich relevanter kaum sein könnte. Wir werden Teil eines Systems sein, das Menschen unterstützt – in schwierigen

Lebenslagen, in Übergangsphasen und in Momenten, in denen Sicherheit keine Selbstverständlichkeit ist.“

Neben ihr erhielt auch Kevin Ihrig sein Zeugnis. Er ist direkt nach seinem Abschluss im Bereich Leistung SGB (Sozialgesetzbuch) XII, Grundsicherung und Hilfe zum Lebensunterhalt, als Sachbearbeiter eingestiegen und steht zudem als Ansprechpartner für neue Studierende zur Verfügung. Der Dritte im Bunde heißt Maximilian Schellenberg. Er arbeitet nun fest als Vermittlungsscoach im Team Eingliederung des KJC. Einen etwas anderen Weg ist André Danilo Epp gegangen. Er hat sein Studium berufsbegleitend absolviert und war somit währenddessen schon fest angestellt. Seitdem arbeitet er als Vermittlungsscoach Eingliederung U25 beim KJC. Alle vier freuen sich, dass sie nun ihren festen Platz im Landratsamt als erfolgreiche Absolventin und Absolventen einnehmen beziehungsweise weiter bekleiden können.

men beziehungsweise weiter bekleiden können.

Der Duale Studiengang BASS

Das Duale Studium „Bachelor of Arts – Soziale Sicherung & Sozialverwaltungswirtschaft (BASS)“ wird bereits seit 2011 vom KJC des Odenwaldkreises in Kooperation mit der Hochschule Fulda durchgeführt und seitdem erfolgreich zur Deckung des eigenen Fachkräftebedarfs genutzt. Die Studierenden haben hier die Möglichkeit, innerhalb von dreieinhalb Jahren verschiedene Abteilungen des Landratsamts, wie zum Beispiel das KJC, Soziale Sicherung sowie das Kommunale Service-Center kennenzulernen und parallel dazu in Fulda, teilweise online und teilweise in Präsenz, ihr Studium zu absolvieren.

Sie erhalten nach Abschluss die offizielle Berufsbezeichnung „Sozialverwaltungswirt/in B.A.“ und werden in der Regel direkt in einen der Arbeitsbereiche beim Landratsamt als Fachkraft übernommen. Da das Studium zwei feste Tage pro Woche zum Online-Studium einplant, und die Präsenzzeiten in Fulda auf einmal im Monat reduziert sind, ist es auch familien- und freizeitkompatibel.

Informationen zu diesem dualen Studiengang finden Interessierte auf der Website des Odenwaldkreises (www.odenwaldkreis.de) unter Aktuelles/Karriere/Ausbildungs- und Studienangebote oder auf der Homepage der Hochschule Fulda unter [<<](http://www.hs-fulda.de/sozialwesen/studium/studiengaenge/bachelor-soziale-sicherung-und-sozialverwaltungswirtschaft)

Pflege

Welche Leistungen bietet die Pflegeversicherung?

Angela Scheil und Michael Vetter informieren am 24. September 2026

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. In Deutschland sind heute etwa 2,5 Millionen Menschen pflegebedürftig – die Tendenz ist stark steigend. Eine Pflegebedürftigkeit kann quasi über Nacht kommen. Viele Menschen sind dann völlig hilflos, was zu tun und wie mit der neuen Situation umzugehen ist. Oft wissen die Menschen zwar, dass es eine Pflegeversicherung gibt, deren Möglichkeiten und Hilfen sind aber häufig unbekannt. Hilfreich ist es dann, wenn man sich rechtzeitig informiert hat.

Das Pflegezentrum Odenwald bietet deshalb am 24. September um 18 Uhr eine Informationsveranstaltung über die Leistungen der Pflegeversicherung und die Einstufung in einen Pflegegrad in der Kleinkunstbühne der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Kräherberger Weg 49 in 64760 Oberzent-Beerfelden an.

Angela Scheil, langjährige Pflegedienstleiterin beim Pflegezentrum Odenwald und Geschäftsführer Michael Vetter informieren darüber, welche Hilfestellungen bei Pflegebedürftigkeit möglich sind. Dabei wird auch über die verschiedenen Schritte von der Antragstellung bei den Pflegekassen über die Einstufung durch den Medizinischen Dienst bis hin zu den Leistungen der Pflegeversicherung informiert.

Darüber hinaus werden der Begriff der Pflegebedürftigkeit definiert und anschaulich die verschiedenen Pflegeleistungen vorgestellt, die Begriffe Pflegegeld, Sach- und Kombinationsleistungen für die Zuhörer voneinander abgegrenzt und über Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege und Vollstationäre Pflege umfassend informiert. Der Vortrag richtet sich dabei neben interessierten Menschen auch an Fachkräfte sowie ehrenamtlich tätige Personen und ist für alle Teilnehmer kostenfrei. Während des Vortrags und auch danach werden gerne Fragen der Zuhörer beantwortet.

Das Pflegezentrum Odenwald, das seit über 50 Jahren im Odenwaldkreis ambulante Pflegeleistungen anbietet und seit dem Jahr 2013 die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl betreibt, möchte mit der Veranstaltung die Gelegenheit geben, aus erster Hand informiert zu werden.

Die beiden Referenten werden im Rahmen ihres Vortrags auch auf die neuen Regelungen im Gesetz zur Neuordnung der Pflegeversicherung (PNOG) eingehen, das im Juni durch die Bundesregierung eingebracht und noch vor der Sommerpause bis zum 10. Juli 2026 im Deutschen Bundestag beraten und verabschiedet werden soll.

Außerdem wird es eine kurze Vorstellung der Angebote der Stationären Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl geben. Die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Stadt Oberzent hat 106 hochwertige Pflegeplätze auf einem der schönsten Grundstücke im ganzen Odenwaldkreis zwischen Erbach/Michelstadt, Oberzent sowie Eberbach und Hirschhorn. Dort ist ein Zentrum für Gesundheit und Pflege mit einer eigenständigen Hausarztpraxis sowie Ambulanter und Stationärer Pflege, Restaurant und Tiergehege sowie einem schön angelegten barrierefreien Außengelände mit Residenzgarten, das zum Spaziergehen und Verweilen einlädt, entstanden.

Eine Anmeldung zu der Veranstaltung über die Leistungen der Pflegeversicherung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme kann erfolgen, solange freie Plätze verfügbar sind. Zur Abrundung der Veranstaltung gibt es einen Gruß aus der Küche der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl.

Pflegeberatung beim Pflegezentrum Odenwald

Geschäftsführer Michael Vetter hat beim Pflegezentrum Odenwald die Pflegeberatung für die Menschen im Odenwaldkreis ganz deutlich ausgebaut. Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI können in der Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus Erbach von montags bis freitags von 8 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 06062 9408-19 bei Daniela Ziegler für den gesamten Odenwaldkreis bis auf die Gemeinde Höchst vereinbart werden. Die Kosten werden vollständig von allen Pflegekassen getragen.

Die Terminverwaltung für die Beratungsgespräche wird auf Wunsch gerne durch das Pflegezentrum Odenwald übernommen, so dass sich pflegebedürftige Menschen oder deren Angehörige nicht um die gesetzlich vorgegebenen Fristen kümmern müssen.<<

Impressum - Standortmagazin

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach **Redaktion:** Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de **Verantwortlich für den Inhalt:** Detlef Kuhn (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach **Haftung:** Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiete:** Odenwaldkreis **Auflage:** 39.800 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich **Partnerunternehmen:** Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises | InA gGmbH **In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises**

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Junge Frau, 34 Jahre, sucht eine Teilzeitstelle vormittags in der Produktion, Reinigung oder als Warenverräumerin im Raum Erbach, Michelstadt oder Bad König. Berufserfahrung als Warenverräumerin ist bereits vorhanden. Ich bin zuverlässig, motiviert und offen für neue Herausforderungen. **Chiffre: 2026-82**

Gelernter Fachinformatiker, 31 Jahre, mit Erfahrung in der Logistik, sucht eine Tätigkeit im Bereich IT, Reporting oder Logistik. Ich bin spezialisiert auf Prozessautomatisierung, mit schneller Auffassungsgabe, kurzen Anlernzeiten sowie selbstständiger und engagierter Arbeitsweise. Gerne überzeuge ich Sie im Rahmen eines Praktikums von meinen Fähigkeiten. **Chiffre: 2026-83**

Diplomierter Bauingenieur, 51 Jahre, sucht eine neue berufliche Herausforderung als Bauleiter oder in einer vergleichbaren Position im Bauwesen. Ich habe fundierte Kenntnisse im Bauingenieurwesen sowie eine verantwortungsbewusste, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise. **Chiffre: 2026-84**

Schulabgänger, 17 Jahre, sucht eine Teilzeitstelle als Alltagsbetreuer/Alltagsbegleiter. Zuverlässig, hilfsbereit und motiviert. Über die Möglichkeit eines Praktikumsplatzes würde ich mich ebenfalls sehr freuen. **Chiffre: 2026-85**

Tischler, 35 Jahre, mit abgeschlossener Berufsausbildung sucht eine Anstellung im Odenwaldkreis. Führerschein und eigenes Fahrzeug sind vorhanden. Ich bin ruhig, motiviert, pünktlich und zuverlässig. **Chiffre: 2026-86**

Junge, motivierte Frau sucht eine Tätigkeit in den Bereichen Produktion, Verpackung, Qualitätskontrolle oder als Küchenhilfe im Raum Erbach und Bad König. Ich bin pünktlich, zuverlässig, freundlich, lernbereit und teamfähig. **Chiffre: 2026-87**

Belastbare Bürohilfe mit juristischem Hintergrund (MA), ehemalige stellvertretende Abteilungsleiterin aus der Ukraine, 37 Jahre, sucht eine neue berufliche Herausforderung im Raum Erbach/Michelstadt. Langjährige Erfahrung in Verwaltung und Sekretariat (Polizei) sowie gute EDV-Kenntnisse

vorhanden. Ich bin aktuell in beruflicher Weiterbildung, motiviert und zuverlässig. **Chiffre: 2026-88**

Produktionshelfer mit einschlägiger Erfahrung in der Metall- und Kunststoffverarbeitung sowie in der Maschinenbedienung sucht eine Teilzeit- oder Vollzeitstelle im Einschichtbetrieb im Raum Reichelsheim. Ich habe Erfahrung in der Beseitigung von Störungen, Umrüstungen und Wartungsarbeiten vorhanden. Führerschein Klasse B ist vorhanden. **Chiffre: 2026-89**

Junger Mann, 37 Jahre, mit Rettungsschwimmabzeichen des Deutschen Rotes Kreuz – Silber – sucht eine Stelle als Badeaufsicht. Führerschein Klasse B ist vorhanden. **Chiffre: 2026-90**

Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach
Tel.: 06062 6014-1426
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de

Getränkefachmarkt mit breitem Ausbildungsangebot

Informative Betriebsbesichtigung bei den „Kastenschleppern“ in Michelstadt

VON ISABELLA DYBA

Michelstadt. Beauftragte des Kommunalen Job-Centers (KJC) des Odenwaldkreises und der InA gGmbH – Integration in Arbeit – haben jüngst den Getränke-Fachlieferanten „Die Kastenschlepper“ besucht, um sich dort über mögliche Arbeits- und Ausbildungsperspektiven für Arbeitssuchende zu informieren. Das Michelstädter Familienunternehmen beliefert mit seinen knapp 15 Mitarbeitenden nicht nur die Gastronomie, den Großhandel, Büros oder Veranstaltungen vom Kindergeburtstag bis hin zum Bienenmarkt, sondern auch über 1.600 Privathaushalte im Odenwaldkreis mit verschiedensten Getränkesorten.

Aktuell gibt es in dem Fachmarkt drei Lehrlinge. In dreijähriger Ausbildung befinden sich ein Einzelhandelskaufmann und eine Fachkraft für Lagerlogistik sowie in zweijähriger Ausbildung ein Fachlagerist. „Aktuell sind wir sehr gut mit Personal ausgestattet“, erläutert Inhaber und Geschäftsführer Marcus Fornoff.

„Allerdings möchten wir ab dem 01.09.2026 noch eine vierte Person ausbilden. Diese kann sich zwischen Einzelhandelskauffrau/mann, Fachlagerist/in oder Fachkraft für Lagerlogistik entscheiden.“ Die Voraussetzungen für eine Bewerbung sind laut Fornoff gute Deutschkenntnisse, das heißt mindestens B2-Niveau, um auch einen Lieferschein lesen zu können. Außerdem sollten potentielle Auszubildende die Grundrechenarten beherrschen, Wert auf Sauberkeit legen und bereit sein, die Schule während der Ausbildung zu besuchen.

„Dass uns ein so bekanntes und langjährig erfolgreiches Unternehmen wie die Kastenschlepper einen Ausbildungsplatz anbietet, ist wirklich toll“, freut sich Tobias Obenauer, Arbeitgeberservice im KJC. „Wir haben hier ein freundliches und offenes Team kennengelernt, das mit seiner Toleranz eine gute Basis für eine gelingende und interessante Ausbildung schafft.“

Die Teilnehmenden erhielten eine ausgiebige Führung durch die zwei großen Lagerhallen, eine davon gut bestückt mit vollen Getränkekisten, die andere mit Leergut. In den Sommermonaten verdreifacht sich das Getränkekontingent, so dass ausschließlich für die ordnungsgemäße Sortierung des Leerguts und der Pfandflaschen zwei Mitarbeitende pro Tag verantwortlich sind. Neben der klassischen Getränkelogistik bietet das Unternehmen auch einen Veranstaltungsservice an. Es berät Privat- oder Firmenkunden nicht nur zu Veranstaltungen, sondern stattet sie auch mit den nötigen Leihartikeln für Partys oder Feiern aus, wie beispielsweise Mobiliar, Zapfanlagen oder Gläser.

Vom Zwei-Mann-Betrieb zum regionalen Arbeitgeber

Das Unternehmen wurde 1980 von Bettina und Michael Fornoff gegründet, als sie den Getränkehandel der Familie Scior übernahmen. Es begann mit zwei Mitarbeitern – ausgestattet mit drei LKW – aus einem Wohnhaus heraus über einen Lagerverkauf.

Nachdem der Getränkemarkt 2010 nach Michelstadt umgezogen war, verdoppelte sich dank optimaler Verkehrsanbindung und wachsender Kundschaft das Geschäft innerhalb der letzten 15 Jahre. Neben der festen Belegschaft unterstützen zehn bis fünfzehn geringfügig Beschäftigte wie Schülerinnen und Schüler oder Menschen im Ruhestand den Betrieb. Diese kommen hauptsächlich an den Wochenenden und im Sommer sowie zu wichtigen Feiertagen wie Ostern und Weihnachten zum Einsatz.

Unternehmen, die sich für eine Zusammenarbeit mit dem Kommunalen Job-Center interessieren oder Personal suchen, können sich unter der Telefonnummer 06062 6014-1426 oder der E-Mail-Adresse arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de an den Arbeitgeberservice des KJC wenden.<<

Energieversorgung

Aufsichtsrat der ENTEGA AG beruft Dr. Julia Klinger in den Vorstand

Erschließungsvertrag wird unterzeichnet

VON PRESSESTELLE ENTEGA

Darmstadt. Der Aufsichtsrat der ENTEGA AG hat Dr. Julia Klinger zum Vorstand für Personal und Infrastruktur bestellt. Sie tritt ihr Amt am 1. Juli 2026 an und folgt auf Andreas Niedermaier, der zum 30. Juni 2026 in den Ruhestand geht. Mit Klinger gewinnt der Vorstand der ENTEGA AG eine erfahrene Führungspersönlichkeit mit ausgewiesener Expertise in der kommunalen Daseinsvorsorge sowie in der Steuerung komplexer Infrastrukturen. Die promovierte Mathematikerin ist seit vielen Jahren in leitenden Funktionen im ENTEGA Konzern tätig.

Als Vorstand für Personal und Infrastruktur wird Klinger künftig die Weiterentwicklung der Infrastrukturbereiche verantworten. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf der kommunalen Wärmeplanung – einem zentralen Handlungsfeld für die erfolgreiche Umsetzung der Energiewende auf kommunaler Ebene. Zudem wird sie die Transformation des Personalbereichs hin zu einer modernen, serviceorientierten und digital unterstützten Personalarbeit gestalten. „Julia Klinger steht für hohe fachliche Kompetenz, strategischen Weitblick und große Umsetzungskraft. Sie kennt die



Dr. Julia Klinger wurde in den Vorstand bestellt. Foto: ENTEGA AG

Herausforderungen der kommunalen Infrastruktur aus langjähriger Erfahrung und verfügt über ein ausgezeichnetes Netzwerk in der Branche. Ich freue mich sehr, dass wir diese wichtige Position aus den eigenen Reihen heraus besetzen können“, sagt Hanno Benz, Oberbürgermeister der Wissenschaftsstadt Darmstadt und Aufsichtsratsvorsitzender der ENTEGA AG.

„Ich danke dem Aufsichtsrat für das Vertrauen und freue mich sehr auf die neue Aufgabe. Die ENTEGA AG ist ein starker Partner für Kommunen und steht für eine verlässliche, nachhaltige Infrastruktur. Besonders die kommunale Wärme-

planung wird in den kommenden Jahren eine zentrale Rolle für die Energiewende vor Ort spielen. Gemeinsam mit den Kommunen möchte ich tragfähige, wirtschaftliche und klimafreundliche Lösungen entwickeln und umsetzen und gleichzeitig die ENTEGA als attraktiven Arbeitgeber weiter stärken“, sagt Julia Klinger. Die zweifache Mutter ist überzeugte Darmstädterin und fest in der Region verwurzelt. Mit der Berufung von Dr. Julia Klinger setzt die ENTEGA AG auf Kontinuität und zugleich auf eine starke fachliche und strategische Weiterentwicklung im Infrastruktur- und Personalbereich.<<

Anzeige

www.Pflegezentrum-Odenwald.de

#PFLEGEFACHKRAFT

ab 4.900,00 Euro

#PFLEGEHILFSKRAFT

ab 4.070,00 Euro mit Ausbildung!

JETZT BEWERBEN

Anzeige

Wir suchen Sie!

OREG
odenwaldmobil.de

Die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) plant und organisiert den öffentlichen Personennahverkehr im Odenwaldkreis.

Für unseren Geschäftsbereich im Bahnhof Michelstadt, suchen wir ab sofort eine*n

Mitarbeiter*in für den Bereich Finanzen & Controlling

m/w/d | Teilzeit | unbefristet

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie online unter www.odewaldmobil.de/jobs oder direkt über den QR-Code.

Volksleiden Reizdarm: Ist das die wahre Ursache?

Aktuelle Forschungsergebnisse könnten das Rätsel um das mysteriöse Leiden lösen

Es ist ein Rätsel, fast so alt wie die moderne Medizin selbst: Warum leiden so viele Erwachsene immer wieder unter Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen – ohne dass eine Ursache zu identifizieren ist? Bereits vor über 2000 Jahren beschrieb Hippokrates einen Patienten mit unerklärlichen Darmbeschwerden. Genau wie er tappten Ärzte und Wissenschaftler noch über Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende hinweg im Dunkeln – ohne herauszufinden, wodurch dieses mysteriöse Leiden ausgelöst wird.

Während die Medizin riesige Fortschritte machte und durch die Entdeckung von Antibiotika, Impfungen sowie immer neuen Wirkstoffen selbst seltene Krankheiten behandelbar wurden, blieb die Ursache dieser wiederkehrenden Darmbeschwerden weiterhin unentdeckt.

Mit der Zeit entwickelte sich für diese unerklärlichen Beschwerden das Bild des „gereizten Darms“, später formte sich der Begriff des Reizdarmsyndroms.

Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse werfen ein neues Licht auf mögliche Ursachen – und machen zugleich Millionen Reizdarm-Betroffenen Hoffnung.

Was ist ein Reizdarmsyndrom?
Ein Reizdarmsyndrom äußert sich in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung, welche im Wechsel, in Kombination oder



auch einzeln auftreten können und in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren. Für Betroffene stellt dies eine erhebliche Belastung im Alltag dar, die die Lebensqualität stark einschränken kann. Aktuelle Zahlen des Barmer Arztreports zeigen, dass sich dieses Beschwerdebild in den vergangenen Jahren zu einer echten Volkskrankheit entwickelt hat: Mittlerweile leiden schätzungsweise 11 Millionen Deutsche unter einem Reizdarm, Tendenz steigend.¹

Forschungsergebnisse zeigen mögliche Ursache
Aktuelle Studienergebnisse kommen nun zu dem Schluss, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache des Reizdarmsyndroms ist. So fanden amerikanische Forscher heraus, dass die Darmbarriere einer Patientengruppe mit wiederkehrenden Darmbeschwerden ungewöhnlich durchlässig, geradezu löchrig war. Wissenschaftler betitelten dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch

„durchlässiger Darm“. Durch diese kleinsten Schädigungen der Darmbarriere können Erreger oder ungewünschte Stoffe in die Darmwand eindringen und das Darmnervensystem reizen – was zu den typischen Symptomen wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen führen kann.²

Durchbruch in der Forschung
Auf Basis dieser Erkenntnisse begab man sich auf die Suche nach einer wirksamen Lösung. Dabei stießen italienische

Wissenschaftler auf einen ganz speziellen Bifido-Bakterienstamm: B. bifidum MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulagern – bis zu 10 000-mal stärker als vergleichbare Stämme.

Das Forscherteam stellte sich daraufhin die folgende Frage: Können durch einen Stamm, der sich so stark an die Darmbarriere anlagert, auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen?

Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie eine wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine deutlich höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des

Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.³

Erfahrungen mit B. bifidum HI-MIMBb75

Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 ist in seiner nochmals weiterentwickelten, hitzeinaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meistverkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.⁴ Dieser Erfolg spiegelt sich auch in vielen Nutzerbewertungen wider. So schrieb Nutzer Hugo B.: „Es half mir mit meinem Reizdarm echt super. Die Beschwerden hatte ich seit Jahren. Jetzt habe ich zum ersten Mal für längere Zeit ‚Ruhe‘ im Darm!“

Der Bakterienstamm gilt zudem als gut verträglich, Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter www.kijimea.de erworben werden.

Kijimea Reizdarm PRO

- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm B. bifidum HI-MIMBb75
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt⁵

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Reizdarm PRO
(PZN 15999676)



www.kijimea.de

¹Straub C et al. Arztreport 2019 – Pressemappe. 2019. • ²Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. Journal of clinical gastroenterology. May-Jun 2007; 41 Suppl 1, 7-19. • ³Guglielmetti S et al. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – A double-blind, placebo-controlled study. Aliment Pharmacol Ther. 2011;33(10):1123-1132. • ⁴Insight Health, DE, AT, ES, IT, MAT 12/2025. • ⁵Andresen V et al. Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020 Jul; 5 (7), 658-666. • Name des Betroffenen geändert.

KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

Was tun bei Hämorrhoiden?

Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Lindaven sagt diesem Problem diskret und unkompliziert den Kampf an. Die rezeptfreien Arzneitropfen werden einfach mit Wasser eingenommen und wirken dort, wo Hämorrhoiden entstehen: im Körperinneren.

Was viele nicht wissen: Jeder hat Hämorrhoiden! Hämorrhoiden sind Gefäßpolster, die zusammen mit den Schließmuskeln den Darmausgang abdichten. Vergrößern sich die

Hämorrhoiden dauerhaft, weil sich Blut in ihnen staut, sprechen Mediziner von Hämorrhoidalleiden. Ursache hierfür kann zum Beispiel regelmäßiges, zu starkes Pressen beim Toilettengang sein. Sind die Hämorrhoiden vergrößert, reibt der Stuhl daran. Dies kann zu Entzündungen führen, die sich z. B. durch Brennen, Juckreiz und Nässen bemerkbar machen.

Hämorrhoiden anders bekämpfen
Die einzigartigen Arzneitropfen Lindaven bekämpfen



Hämorrhoiden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren. So kann z. B. der enthaltene Wirk-

stoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen.



Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zudem enthält Lindaven Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird. Die Arzneitropfen werden einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

Der Vorteil: Dank der Tropfenform kann Lindaven ganz einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen werden und ist somit praktisch und diskret in der Anwendung.

Für Ihre Apotheke:
Lindaven
(PZN 14264889)



www.lindaven.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden.
LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing.
• Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Blühende Inspirationen und sommerliche Lebensart

DAS GARTENFEST HANAU VOM 4. BIS 7. JUNI

Hanau-Wilhelmsbad. Vom 4. bis 7. Juni 2026 verwandelt sich der historische Staatspark Hanau-Wilhelmsbad der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen in ein stilvolles Paradies für Gartenliebhaber und Freunde schöner Lebensart. Unter dem Motto „Sommer im Garten“ dreht sich beim Gartenfest Hanau alles um das perfekte Sommerzuhaus im Grünen: inspirierende Pflanzenwelten, stilvolle Dekorationen, skandinavisch inspirierte Outdoor-Möbel und exklusive Ideen für Garten und Balkon machen den besonderen Sommerausflug zwischen historischen Alleen, blühenden Pflanzen und beeindruckender Architektur zu einem Erlebnis voller Inspiration und Genuss.

Pflanzenliebhaber dürfen sich auf außergewöhnliche Aussteller und eine beeindruckende Vielfalt freuen: Fransen Hostas begeistert mit einem großen Sortiment eindrucksvoller Funkien, während Grünzeux mit Sempervivum, Sedum, Polsterpflanzen sowie liebevoll bepflanzten Trögen und historischen Gefäßen besondere Akzente setzt. J.R. Schmaus Garten- und Landschaftsbau präsentiert ausgewählte Liebhaberpflanzen wie Pfingstrosen, Iris und Stauden. Timm's Gartenbaumschule bringt mit einer großen Auswahl wunderschöner Hortensien und besonderer Sorten sommerliche Blütenfülle nach Hanau. Auch das Thema Lifestyle spielt eine besondere Rolle. Besucher entdecken hochwertige



x

Sommermode, stilvolle Accessoires und außergewöhnlichen Schmuck für einen entspannten Sommertag im Grünen. Waidzeit präsentiert einzigartige Uhren aus Holz und alten Weinfässern, während Sailart Fashion mit kreativen Unikaten aus recycelten Segeltüchern begeistert. Was einst mit Jacken begann, umfasst heute Taschen, Accessoires und viele weitere stilvolle Produkte mit maritimem Charakter. Kulinarisch lädt das Gartenfest zum Genießen und Verweilen ein. Neu dabei ist Zuspänn à la carte aus Hünfeld mit knackigen Salaten, regionalem Spargel und leichter Sommerküche. Löwel's Feinkost verbindet Genuss zwischen Land und Meer mit besonderen Spezialitäten, während Bounour orientalische Köstlichkeiten, feine Patisserie und sommerliche Genussmomente präsentiert. Der historische Staatspark mit Burgruine, Teufelsbrücke, Pyramide, historischem Karussell, Comoedienhaus sowie dem Puppen- und Spiel-

zeugmuseum bietet den idealen Rahmen für einen sommerlichen Ausflug durch Jahrhunderte. Der Eintritt in das Puppen- und Spielzeugmuseum sowie Führungen durch die Burgruine sind bereits im Eintrittspreis enthalten. Zusätzlich erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Carrera-Bahn fahren und Bastelaktionen im Museum, kostenlosen Erinnerungsfotos im nostalgischen Fotobus sowie fantasievollen Walking Acts, die das Gartenfest zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie machen.

Donnerstag 9 bis 19 Uhr, Freitag & Samstag 10 bis 19 Uhr, Sonntag 10 bis 18 Uhr. Eintritt: Online-Vorverkauf 13 Euro (bis 1 Tag vor Veranstaltung), Tageskasse 14 Euro, ermäßigt 12 Euro, Kinder bis 17 Jahre Eintritt frei. Informationen: www.gartenfestivals.de oder Telefon 0561-40096160. Tickets gibt es im Vorverkauf oder an allen Tagen vor Ort an der Tageskasse.



Das Gartenfest

HANAU

180 Aussteller | Garten | Wohnen | Lebensart

4. - 7. Juni

STAATSPARK HANAU-WILHELMSBAD

Do. 9 - 19 Uhr | Fr. & Sa. 10 - 19 Uhr | So. 10 - 18 Uhr

FREIKARTEN zu gewinnen!
QR-Code scannen & teilnehmen



Staatliche Schlösser und Gärten Hessen

www.gartenfestivals.de



Ich glaab' es hackt

Der satirische Wochenrückblick

Ein Dorf sieht rot

Wer hätte ahnen können, dass die Sonne spätestens ab Mai nicht nur hell, sondern auch sehr warm sein kann? Bei Hessen Mobil jedenfalls saß man vermutlich bis Freitag fassungslos vor dem Thermometer, als die Zeller Ortsdurchfahrt gesperrt werden musste, wenn auch vorerst nur für zwei Stunden. Wie man nun weiß, hatte das weitreichende Konsequenzen.

Rückblick: Um den Bundesvorzeige-Brückenbau an der B45 so richtig glänzen zu lassen, wurde der gesamte Verkehr großzügig durch das beschauliche Zell umgeleitet. Weil die dortige Ortsdurchfahrt dem Pendleransturm samt illegaler Lkw-Nutzung nicht gewachsen war, bewiesen die Planer im letzten Herbst echtes Herz und flickten die Piste. Mit einer feinen Bitumenschicht über den gesamten Helmertweg. Das Problem mit dem herbstlichen Pragmatismus ist allerdings, dass er nicht sommertauglich ist, wie sich nun zeigt. Kaum kletterte das Quecksilber über die Wohlfühlgrenze der bürokratischen Komfortzone, schmolz das provisorische Zeller Liebeswerk dahin. Und zwar buchstäblich. Die Straße verflüssigte sich zu einer öligen Masse – der Asphalt weinte bittere, schwarze

Tränen über so viel planerische Weitsicht. Die Rettung rückte am vergangenen Freitag an: Tonnenweise rotes Ölbindemittel. Zell erstrahlte in einem Hauch von Sahara-Romantik, in der man die Kamel-Karawane schon am Horizont erahnte. Der rote Teppich lag auf Gehwegen, kroch in die Vorgärten und veredelte die Balkone der Anwohner zu Feinstaub-Oasen. Auch die parkenden Autos bekamen eine Gratis-Grundierung. Immerhin zeigte sich Bad König spendabel und bezahlte den Bürgern eine kostenlose Autowäsche. Ein schönes Trostpflaster: Blitzt der Opel vor dem Heim, interessiert den Rest vielleicht kein Schwein. Pustekuchen. Während sich Hessen Mobil wider dem so oft beschworenen „Odenwaldtempo“ seit Wochen in kollektives Schweigen hüllt, durfte die lokale Feuerwehr nun dreimal am Tag die Straße abfahren und den Asphalt gießen, um die schmelzende Fahrbahn herunterzukühlen. Wasser marsch gegen den Behörden-Murks! Ob das überhaupt irgendetwas bringt? Weiß niemand. Bis auf weiteres gilt also: In Zell läuft der Verkehr. Im wahrsten Sinne des Wortes.

Bleiben Sie wachsam, Ihr **Tim Tollkühn**

EGRO MEDIENGRUPPE VERLOST FÜR 10.000 EURO TANKGUTSCHEINE



Tankrabatt? Kommt nicht an

HIER GIBT ES 100 € DIREKT ZURÜCK

Der Rabatt kommt an den Zapfsäulen nicht an. Die EGRO Mediengruppe verlost TANKGUTSCHEINE im Wert von 10.000 EURO. Das ist eine echte Entlastung, die tatsächlich bei den Menschen ankommt.

Die Bundesregierung wollte die Autofahrer entlasten: Rund 17 Cent pro Liter sollten eingespart werden. In der Realität zeigt sich jedoch, dass diese Entlastung nicht vollständig weitergegeben wird. Die gute Nachricht ist, wir gehen noch einen Schritt weiter. Trotz steigender Spritpreise profitieren unsere Leserinnen

und Leser: Die EGRO Mediengruppe und Der FRANKFURTER starten eine besondere Aktion. Die EGRO Mediengruppe verlost Tankgutscheine im Wert von 10.000 €.

DAS ODENWÄLDER JOURNAL ist mit dabei!!!

Jetzt anrufen und gewinnen:
0137 – 822 9977
(0,50 € pro Anruf)

Ein Anruf genügt – Name, Adresse und E-Mail hinterlassen – und Sie sind im Lostopf. Wer ge-

winnt, erhält 100 € fürs Tanken in Form eines Tankgutscheins. Wir möchten, dass Sie weiterhin mobil bleiben: zur Arbeit fahren, mit der Familie unterwegs sein oder Freunde treffen können, ohne dass jede Tankfüllung zur Belastung wird. Teilnahmebedingungen: Teilnahme ab 18 Jahren. Aktionsende 30. Juni 2026. Mehrfachteilnahme möglich. Gewinner werden nach Teilnahmeschluss ausgelost und benachrichtigt. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kult-Opel rollt nach Michelstadt

SELTENE KADETT AERO FEIERN GROSSES JUBILÄUM

Michelstadt. Freunde klassischer Opel-Fahrzeuge kommen am Samstag, 6. Juni, in Michelstadt auf ihre Kosten: Zum 50-jährigen Jubiläum des Opel Kadett Aero treffen sich rund 35 Fahrzeuge des seltenen Modells auf dem Großparkplatz Altstadt am Wiesenweg.

Von 12 bis 16 Uhr können Besucher die außergewöhnlichen Klassiker aus nächster Nähe bestaunen. Unterschiedliche Lackierungen und Ausstattungen sorgen dabei für ein besonders farbenfrohes Bild. Der Kadett Aero gilt unter Oldtimer-Fans als echtes Liebhaberstück. Mit seinem markanten Targa-Dach verband das Modell in den 1970er-Jahren Alltags-



Foto: Kulturamt Michelstadt

tauglichkeit mit offenem Fahrgefühl. Insgesamt wurden nur 1341 Fahrzeuge gebaut. Organisiert wird das Treffen vom Kadett Aero-Stammtisch, der bereits 1987 von engagierten Besitzern aus

der Rhein-Main-Region gegründet wurde. Die Stadt Michelstadt lädt alle Interessierten dazu ein, die Fahrzeuge zu besichtigen und ein Stück Automobilgeschichte zu erleben. **red**

Windpark nimmt Fahrt auf

RODUNGEN UND ARTENSCHUTZ LAUFEN BEREITS

Breuberg. Die Vorbereitungen für den geplanten Windpark Breuberg laufen auf Hochtouren. Bereits zu Beginn des Jahres starteten im vorgesehenen Gebiet Baumfällungen und Rodungsarbeiten. Besondere Aufmerksamkeit gilt dabei dem Artenschutz. Weil im Projektgebiet geschützte Haselmäuse leben, mussten zunächst umfangreiche Schutzmaßnahmen umgesetzt werden. Dazu gehören zusätzliche Sträucher, Nistkästen und weitere Rückzugsorte für die Tiere. Seit Mitte Mai werden nun auch die Wurzelstöcke entfernt. Diese Arbeiten sollen voraussichtlich bis Ende Juli abgeschlossen

sein. Anschließend folgen weitere Kontrollen, damit Haselmäuse und Ameisen nicht in die künftigen Baustellenbereiche zurückkehren. Parallel begleiten Archäologen die Maßnahmen. Dabei werden historische Grenzsteine und ein alter Hohlweg untersucht und dokumentiert. Die eigentlichen Tiefbauarbeiten für den Windpark sollen nach aktuellem Stand im März 2027 beginnen. Ab Herbst 2027 sind die Arbeiten an Fundamenten und Türmen geplant. Der Aufbau der Windkraftanlagen startet voraussichtlich Anfang 2028. Der Netzanschluss in Wörth ist derzeit für Juni 2028 vorgesehen. **red**

Wie sicher ist unser Geld?

Lützelbach-Rimhorn. Mit dem Thema „Geld ist Vertrauen“ beschäftigt sich der nächste Vortrag in der Reihe „Kultur im Hofhaus“ des Heimat- und Geschichtsvereins Lützelbach. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 4. Juni, um 19 Uhr im Hofhauskeller in Rimhorn, Rathausstraße 29, statt. Referent ist Dr. Erwin Kreim aus Mainz. Der Ahnen- und Heimatforscher sowie Wirtschaftswissenschaftler will unter anderem der Frage nachgehen, wie sicher Geld heute noch ist und welche Lehren sich aus der Geschichte des Geldes ziehen lassen. Hintergrund seien auch die Verunsicherungen vieler Menschen durch Berichte über hohe Inflation. Der Eintritt ist frei, Gäste sind willkommen. **red**

Odenwälder *Journal*

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

JETZT TICKETS ONLINE IM TICKETSHOP SICHERN



PETER KUNZ

LESUNG!

GÜDE,

IHR LABBE!

Humor ist Chefsache

26.06. Darmstadt,
Merck-Stadion am Böllentalort



GANKINO CIRCUS

24.07. Weinheim, Weinheimer Schloss

© Gregor Wiebe



HEINER WIESEN 2026

HERBESSES OKTOBERFEST

23.10. - 07.11.
Darmstadt, Heiner Wiesen Festzelt



MAIBERG OPEN AIR

Concerts

FREILICHTBÜHNE HEPPENHEIM

DO 04.06. RÜDIGER SINGEN
*mit Hermann
Kraus*

FR 05.06. VIVA LA VIDA
*Rockband
Münster*

SA 06.06. THE DRAUGHTS
*SMITTY
SING &
BAND*

SO 07.06. FAMILIEN TAT
*mit
Kraus*

4.-7. JUNI 2026



TICKETS SICHERN UNTER
odw-journal.adticket.de

IN KOOPERATION MIT



adticket

ANZEIGE
**Mit Nationalmannschaft, Bundesliga & Pokal
Basketball vom Court in die Netto-Filiale**

Treffer­sicher­heit, Tempo und Team­geist: Damit über­zeugt Basket­ball-Welt­meister Andi Obst auf dem Court – und künf­tig auch die gemein­same Marken­kommu­nika­tion mit Netto Marken-Discount. Im Rahmen der Ernäh­rungs­part­nerschaft mit den National­mannschaften des Deutschen Basket­ball Bundes (DBB) gewinnt der Lebens­mittel­händler den Profi-Basketballer als Marken­botschafter. Gleich­zei­tig baut Netto sein Engage­ment im deutschen Basket­ball weiter aus und ist künf­tig offizieller Ernäh­rungs­partner der easyCredit Basket­ball Bundesliga (BBL) sowie Namens­geber des Netto BBL Pokals. „Basketball ist Teamarbeit – und Leistung beginnt für mich nicht erst auf dem Court,



sondern im Alltag. Wer mich kennt, weiß, dass ich als Ausgleich zum Sport leidenschaftlich gerne koche. Mit Netto habe ich den perfekten Partner gefunden, der mir für meine Kochabende genau die Frische und Vielfalt bietet, die ich für meine Ernährung brauche“, sagt Andi Obst. Die Partnerschaften mit der easyCredit Basketball Bundesliga und dem Netto BBL Pokal schaffen für den Lebensmittelhändler eine reichweitenstarke, ganzjährige Kommunikationsplattform. Im Mittelpunkt stehen Themen wie bewusste Ernährung, Bewegung, Teamgeist und Leistungsbereitschaft.

Nationalspieler Andi Obst als Markenbotschafter bei Netto Marken-Discount

Pool-Party steigt wieder

TÄNZER UND DJ BRINGEN AFFHÖLLERBACH IN STIMMUNG

Brensbach-Affhöllerbach. Der Schwimm- und Badeverein Affhöllerbach lädt am Mittwoch, 3. Juni, wieder zur traditionellen Pool-Party ein. Los geht es um 19 Uhr auf der Schwimmbadwiese in der Heinrichstraße. Die Festwiese verwandelt sich dabei erneut in eine große Open-Air-Party mit Bühne, Musik und Tanz. Verschiedene Tanzgruppen wollen mit ihren Auftritten für Stimmung sorgen.

Außerdem legt DJ Nürnberg auf. Die Besucher können sich laut Veranstalter auf einen sommerlichen Abend mit Musik, Tanz, Essen und Getränken freuen. Angeboten werden unter anderem Cocktails und Bowle – auch alkoholfrei. Die Pool-Party findet bereits seit 2007 am Vorabend von Fronleichnam statt und hat sich inzwischen zu einer festen Tradition in Affhöllerbach entwickelt.

TANKRABATT? KOMMT NICHT AN.

**DIE EGRO MEDIENGRUPPE VERLOST TANGUTSCHEINE
IM WERT 10.000 €**

**Einen von 100 Tankgutscheinen
à 100 € gewinnen!**

JETZT ANRUFEN
100€ SICHERN!
0137 822 9977
(0,50€ pro Anruf)
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!



Flammen greifen auf Autos über

Breuberg-Hainstadt. Ein Feuer in der Quellenstraße in Hainstadt hat am Dienstagabend, 26. Mai, einen Großeinsatz von Feuerwehr und Polizei ausgelöst. Gegen 20.30 Uhr war der Brand gemeldet worden.

Nach bisherigen Erkenntnissen brach das Feuer zunächst in einem Unterstand aus. Die Flammen griffen anschließend auf zwei abgestellte

Fahrzeuge über, die vollständig zerstört wurden. Außerdem wurden die Fassade und Teile des Dachstuhls eines benachbarten Wohnhauses beschädigt. Verletzt wurde nach Angaben der Polizei niemand.

Der entstandene Schaden wird auf mehrere zehntausend Euro geschätzt. Die Kriminalpolizei in Erbach ermittelt nun zur Ursache des Brandes. **red**

Musiknacht feiert Comeback

VERANSTALTER FINDEN DOCH NOCH SECHS BÜHNEN



Auch 2026 sorgen sechs Bands in sechs Locations bei der Beerfelder Musiknacht des Vereins Generation Oberzent e. V. am 24. Oktober für beste Unterhaltung. Foto: Klaus Johe

Oberzent. Die Beerfelder Musiknacht kehrt 2026 zurück. Nachdem die Veranstaltung bereits 2024 erfolgreich vom Verein Generation Oberzent organisiert worden war, soll sie künftig im Zwei-Jahres-Rhythmus stattfinden. Lange stand jedoch nicht fest, ob die Musiknacht tatsächlich umgesetzt werden kann. Vor allem die Suche nach geeigneten Spielstätten in der Beerfelder In-

nenstadt bereitete den Organisatoren Probleme. Trotz Gesprächen mit zahlreichen Betreibern kamen zunächst nur vier Locations zustande – zu wenig für das geplante Konzept. Schließlich entschieden sich die Verantwortlichen für einen neuen Veranstaltungsort: Die Beerfelder Musiknacht findet nun am 24. Oktober im Markt- und Sportzentrum Beerfelden

statt. Dort stehen insgesamt sechs Spielstätten zur Verfügung. Unterstützt wird das Event unter anderem von mehreren Sponsoren aus der Region. Die endgültigen Zusagen der Bands werden laut Veranstalter in Kürze erwartet. GO!-Vorsitzender Michael Hofmann zeigte sich zuversichtlich, erneut eine erfolgreiche Musikknacht auf die Beine zu stellen **red**



KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Wir bieten Ihnen einen Rundum-Service für Ihre Küche – professionell, zuverlässig und individuell:

- » Fachkundige Beratung
- » Muster-Service
zur Auswahl vor Ort

- » Moderne Küchenplanung
mit neuester Technologie
- » Präzises Aufmaß bei Ihnen zuhause

- » Professionelle Montage
- » Werkskundendienst
- » Ersatzteile & Einzelkomponenten



nolte
KÜCHEN

Neue Arbeitsplatte oder neue E-Geräte?

Mit unserem Service
finden Sie die passende Lösung
für Ihre Küche.

Unsere Leistungen im Detail:

- » Austausch und fachgerechter Einbau
neuer Arbeitsplatten
- » Lieferung, Anschluss und Installation
neuer Elektrogeräte
- » Lieferung und Montage
neuer Einbauspülen und Armaturen



**Hauspreis
12.598,-**

Inklusive

Siemens Backofen HB517GB53 'EEK: A
(auf einer Skala von A+++ - D)
TermaCook Muldenlüfter ML80-STYLO 'EEK: A
(auf einer Skala von A+++ - D)
Siemens Kühlschrank KI22LVF00 'EEK: E
(auf einer Skala von A - G)
Siemens Geschirrspüler SN 63EX 22 CE 'EEK: A
(auf einer Skala von A - G)
Franke Einbauspüle Edelstahl (ohne Armatur)
'EEK = Energieeffizienzklasse

Die PORTLAND in Zement Anthrazit
bietet durch ihre einzigartige Oberfläche
aus echtem Zement ein einmaliges
haptisches Erlebnis. In Kombination mit
den Echtlackfronten der SOFT LACK in
Weiß softmatt das Highlight eines jeden
Haushalts.



**Hauspreis
10.998,-**

Inklusive

Constructa Backofen CF4M61064 'EEK: A+
(auf einer Skala von A+++ - D)
TermaCook Muldenlüfter ML80-Stylo 'EEK: A
(auf einer Skala von A - G)
Constructa Kühlschrank CK 131NSEO 'EEK: E
(auf einer Skala von A - G)
Constructa Geschirrspüler CGSVX01HTE 'EEK: E
(auf einer Skala von A+++ - D)
Einbauspüle Schwarz mit Amatur
'EEK = Energieeffizienzklasse

Eine Küche für Liebhaber des
Besonderen: Die SOFT LACK in Echtlack
Greige softmatt und Lava softmatt. Eine
Planung ohne Hängeschränke und mit
edlen schwarzen Elementen wie den
Vitrinen, der Arbeitsplatte sowie den
Griffeleisten verleihen dieser Küche eine
besonders elegante Erscheinung.



**Hauspreis
6.398,-**

Inklusive

Privileg Backofen PBBS2HR0K 'EEK: A
(auf einer Skala von A+++ - D)
Privileg Kochfeld PB2750AL
Privileg Kühlschrank PRC19VS2 'EEK: E
(auf einer Skala von A - G)
Privileg Geschirrspüler P21HL326A 'EEK: E
(auf einer Skala von A+++ - D)
Franke Einbauspüle ohne Armatur
'EEK = Energieeffizienzklasse

Schaffen Sie einen Ort zum Wohlfühlen –
die Kombination ARTWOOD Eiche
Ventura und MANHATTEN UNI Weiß
schafft eine natürliche und moderne
Atmosphäre!

Über 50 Musterküchen im Abverkauf – Umplanung ohne Aufpreis!



KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Hier finden Sie
Ihre Traumküche.



**Umplanung
ohne Berechnung!**

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 093 73/2 03 10 80
Geschäftsführer: Gökhan Ekiçi
Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach tel. Vereinbarung











Inhaber und Geschäftsführer Gökhan Ekiçi

Möbel

Kempf

FREITAG

5.

Juni

SAMSTAG

6.

Juni

GROSSES

BRÜCKENTAGS-WOCHENENDE



6 Stühle kaufen -

NUR 4

BEZAHLEN

Gültig auch

für Gartenstühle,

Barstühle,

Bürostühle und

Essgruppen mit

Sitzbänken!



DREHBAR

NEU BEI KEMPf!

199.-

149.-

je

99.33

Preis im 6er-Set

statt 894.- nur 596.-

FEDERKERN

DAGO Armlehnenstuhl

in Stoff grau oder greige,

Metallgestell schwarz,

drehbar, ca. 63x85x62 cm.

Abbildung ähnlich.

PACK DIE TASCHE VOLL

20%* Rabatt

1 Tasche pro Kunde,

erhältlich an der Eingangsinfo.

Gültig für BOUTIQUE-ARTIKEL, GESCHIRR

UND GLAS, HAUSHALTSWAREN, BILDER,

SB-LEUCHTEN, DEKO UND HEIMTEXTILIEN.

Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht. **Gültig nur vom 05. - 06.06.26 bei Möbel Kempf.

Nur 1 Tasche pro Kunde, erhältlich an der Eingangsinfo. Ausgenommen Fundgrubenartikel und Werbeware.

Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar.

GROSSE KÜCHEN-INDUSTRIEMESSE

mit Küchenverkäufen zu Werkspreisen nur in Bad König.

KEINE ZINSEN & GEBÜHREN²⁾

Nur für kurze Zeit

0%²⁾

KÜCHEN-SONDER-FINANZIERUNG

bis zu 3 Jahre

500€

MESSE-PRÄMIE

NUR BEI KÜCHEN-NEUPLANUNG

AB 5.000 € EINKAUFSWERT¹⁾

Verkauf solange der Vorrat reicht. Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise gültig bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. *Rabatt anwendbar auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers und zusätzlich ERÖFFNUNGS-RABATT. Bei Hersteller mit unverbindlicher Preisempfehlung: Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Musterring, Erpo, Stressless, JOOP!, Creation by Rolf Benz, Leonardo Bad, Tempur, Schöner Wohnen, Biohort, Lafuma, Glatz, Knirps, Tierra ist nur der ERÖFFNUNGS-RABATT anwendbar. Gültig nur bei Neuaufträgen für Möbel, freigeplante Küchen und Matratzen, ausgenommen Fundgruben-, Boutique- und Fachsortimentsartikel, als Top-Angebot gekennzeichnete Artikel, Artikel der Marke Zebra, Zebra Signature, Stern, Nardi und Gartenmöbelbestellware und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung. Nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg/Nilkheim. Sonderaktion „6 Stühle kaufen, 4 Stühle bezahlen“: Sie bekommen beim Kauf von 6 gleichen Stühlen, 2 Stühle geschenkt sowie beim Kauf von 6 unterschiedlichen Stühlen die 2 günstigsten Stühle geschenkt. Aktion gilt in haushaltsüblichen Mengen. Aktion auch gültig beim Kauf einer Essgruppenkombination bestehend aus Stühlen, Armlehnstühlen, Esszimmersessel, Einzelbänken und Eckbankgruppen. Grundlage bildet die Anzahl der Sitzplätze, ab 6 Sitzplätze bekommen Sie die 2 günstigsten Sitzplätze geschenkt. Basis für die Preisberechnung ist immer unser bereits rabattierter Vorteilspreis. Aktion auch gültig auf Esszimmergruppen der Marken: Musterring, Stressless, Team 7, JOOP! Bei diesen Marken ist die Basis für die Preisberechnung die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers (UVP). Ausgenommen sind Artikel aus unserer aktuellen Werbung, Produkte im Abverkauf aus der Ausstellung sowie Artikel, die mit „Top-Angebot“ gekennzeichnet sind. Gültig nur am 05.06. & 06.06.26. 2) 0% effektiver Jahreszins mit mind. 25% Anzahlung und einer Laufzeit mit bis zu 36 Monaten. Nur gültig in Verbindung mit der Kempf-Mobile PremiumCard oder bei Beantragung der PremiumCard. Übliche Bonität vorausgesetzt. Nur vom 05. - 06.06.26 entfallen die üblich anfallenden Zinsen und Gebühren. Finanzierung über TARGOBANK AG, Fritz-Vomfelde-Str. 2-4, 40547 Düsseldorf.

Verschiedene Farben.

ALBULA Multibag

ca. 25 L., recycelter Kunststoff, ca. 40x23,5x34 cm.

Coupon ausschneiden, an der Kasse abgeben und diesen Artikel zum ERÖFFNUNGS-PREIS erhalten.

rotho

SWISS DESIGN

Gültig bis 13.06.2026

16.99

14.99

Nur mit Coupon

je 10.-